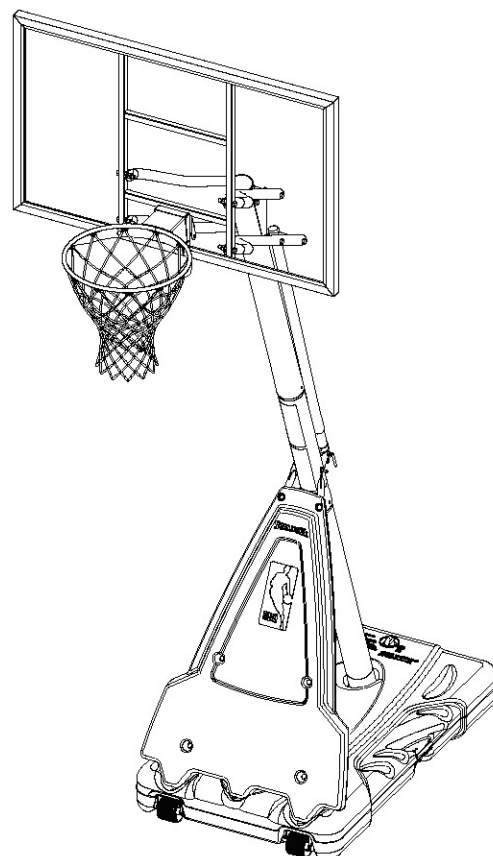


Zestaw przenośny. Instrukcja obsługi

Système de basket-ball portable Manuel d'utilisation



Montaż tylko przez osobę dorosłą.

Assemblage exclusivement réservé à un adulte.

OSTRZEŻENIE!



AVERTISSEMENT!

PRZECZYTAĆ I ZROZUMIEĆ INSTRUKCJĘ
OBSŁUGI PRZED ROZPOCZĘCIEM
UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.

NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI OBSŁUGI
MOŻE DOPROWADZIĆ DO OBRAŻEŃ LUB
ZNISZCZENIA MIENIA.

LISEZ CE MANUEL D'UTILISATION
AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

SOUS PEINE DE BLESSURES OU DE
DÉGÂTS MATÉRIELS.

Niniejszy dokument, wraz z dowodem sprzedaży, należy zachować i przechowywać w wygodnie dostępnym miejscu, ponieważ zawiera on istotne informacje o zakupionym modelu.

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

W tym miejscu zapisać numer modelu, widoczny na opakowaniu:

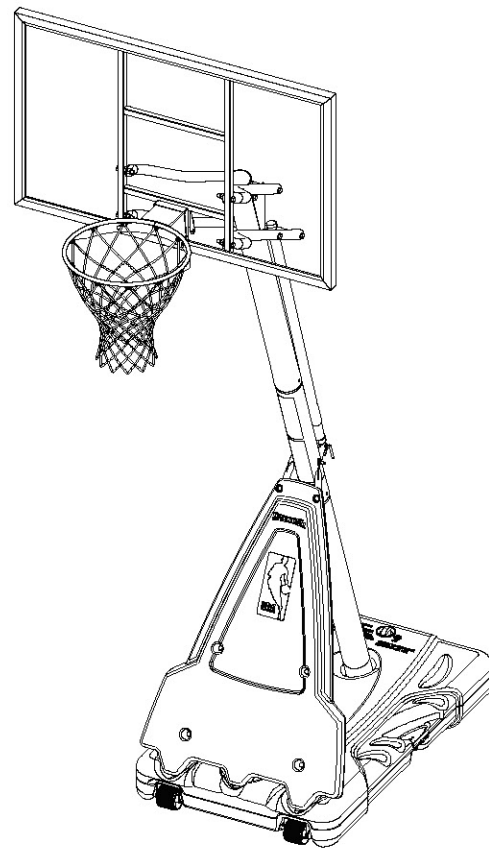
Inscrivez ici le numéro de modèle qui apparaît sur la boîte:

Bezpłatny numer działu obsługi klienta w USA: 1-800-558-5234, Kanadzie: 1-800-284-8339,
w Europie: 00 800 555 85234 (Szwecja: 009 555 85234), w Australii: 1300 367 582 Adres
internetowy: www.spalding.com www.spalding.com.au

Numéro vert du Service clientèle - États-Unis : 1-800-558-5234, Canada : 1-800-284-8339,
Europe : 00 800 555 85234 (Suède : 009 555 85234), Australie : 1300 367 582
Adresse Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

Gebrauchsanleitung für tragbare Systeme

Manual del propietario del sistema portátil



Zusammenbau nur durch Erwachsene.

El montaje debe ser realizado por un adulto.



**WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!**



DAS BENUTZERHANDBUCH VOR GEBRAUCH
DIESES PRODUKTS SORGFÄLTIG
DURCHLESEN.

EIN MISSACHTEN DIESER BETRIEBSANLEITUNG
KANN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN
ZUR FOLGE HABEN.

LEA EL MANUAL DEL OPERADOR Y ASEGÚRESE
DE ENTENDER SU CONTENIDO ANTES DE USAR
ESTA UNIDAD.

SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES DE
OPERACIÓN, PODRÍAN PRODUCIRSE LESIONES
PERSONALES O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

**Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg
griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen
über Ihr Modell enthält.**

**Conserve este manual junto con el recibo de la compra y
guárdelo como referencia, ya que contiene información
importante sobre su modelo.**

**Die Modellnummer vom Verpackungskarton hier
eintragen:**

Escriba aquí el número de modelo que viene en la caja:

**Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339,
für Europa: 00 800 555 85234 (Schweden: 009 555 85234), für Australien: 1300 367 582
Internet-Adresse: www.spalding.com www.spalding.com.au**

**Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: 1-800-558-5234,
Para Canadá: 1-800-284-8339, Para Europa: 00 800 555 85234 (Suecia: 009 555 85234), Para Australia: 1300 367 582
Dirección en Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au**

**NIEZBĘDNE NARZĘDZIA I MATERIAŁY:
OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:
BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:
HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:**



- Dwie Zdolne osoby dorosłe
- Deux (2) adultes capables
- 2 zur Ausführung dieser Arbeit fähige Erwachsene
- 2 adultos competentes



- Taśma miernicza
- Mètre
- Maßband
- Cinta métrica



- Odpad drewniany
- Plaque en bois (chute)
- Holzstück
- Tabla de madera (un trozo)



- Koziółek do cięcia lub stół
- Table de soutien
- Sägebock oder Stütztisch
- Caballete o tabla de apoyo



- Młotek metalowy lub drewniany
- Un marteau ou un maillet
- Hammer oder Gummihammer
- Martillo o martillo de caucho



- Drabina schodkowa 8 stóp (2,4m)
- Echelle de 2,4 m
- Stufenleiter 2,4 m (8 Fuß)
- Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)



- Okulary ochronne
- Lunettes de sécurité
- Schutzbrille
- Gafas de seguridad

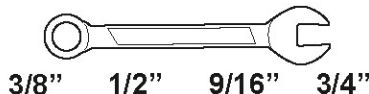


- Śrubokręt płaski
- Un tournevis standard
- Flacher Schraubenzieher
- Destornillador de cabeza plana



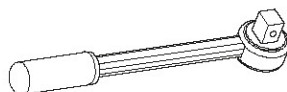
- Śrubokręt krzyżakowy
- Un tournevis cruciform
- Kreuzschlitzschraubenzieher
- Destornillador Phillips

- (2 z każdego) Klucze
- (2) Clés
- (je 2) Schraubenschlüssel
- Llaves (2 de cada una)



ORAZ/LUB
ET/OU
UND/ODER
Y/O

- (2) Klucze nasadowe i nasadki
- (2) Clés à douilles et douilles
- (2) Steckschlüssel und Einsätze
- Llaves tubulares (2) y casquillos



- Przedłużka
- Extension de douille
- Verlängerung
- Extensión

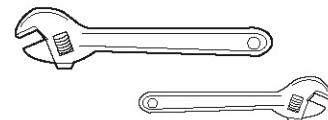


- Punktak
- Poinçonnage central
- Körner
- Punzón de perforar

- Wąż ogrodowy lub piasek
- Tuyau d'arrosage ou sable (216 kg) (475 lb.)
- Gartenschlauch oder Sand
- Manguera de jardín o arena



- Opcjonalnie: Duże i małe klucze francuskie
- Outils et Matériel Facultatifs: Petites et grandes clés anglaises
- Optional: Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel
- Opcional: llaves ajustables grandes y pequeñas



INFORMACJA DLA OSÓB MONTUJĄCYCH

Montaż tylko przez osobę dorosłą. Utylizacja wszystkich materiałów opakowaniowych powinna być niezwłoczna. Jak w przypadku wszystkich produktów, od czasu do czasu sprawdzać pod kątem luźnych, niewielkich części.

Zmontowana jednostka MUSI być w KAŻDYM momencie napełniona piaskiem i wodą.

Wszystkie zestawy do gry w koszykówkę, również te, których używa się na WYSTAWACH lub w celach POKAZOWYCH, muszą zostać zmontowane i zainstalowane w sposób, opisany w instrukcji.

Niezastosowanie się do instrukcji może prowadzić do POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA.

NIEDOPUSZCZALNE jest tworzenie prowizorycznego systemu podparcia.

AVIS À TOUS LES INSTALLATEURS

Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.

Une fois assemblé, l'ensemble DOIT être rempli de sable ou d'eau à TOUT MOMENT.

TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés selon les instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de soutien de fortune.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

Zusammenbau nur durch Erwachsene SÄMTLICHES Verpackungsmaterial sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.

Die zusammengebaute Einheit MUSS STETS mit Sand oder Wasser gefüllt sein.

ALLE Basketballsyste me, einschließlich der zu AUSSTELLZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitung kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben. Zum Beschweren darf nicht zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

El montaje debe ser realizado por un adulto. Deseche inmediatamente TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con todos los productos, inspecciónelo periódicamente para verificar que no tenga piezas pequeñas sueltas.

La unidad montada DEBE estar llena de arena o agua en TODO momento.

TODOS los sistemas de baloncesto, incluidos los que se utilizan para EXHIBICIÓN, DEBEN montarse e instalarse de acuerdo con las instrucciones. Si estas instrucciones se pasan por alto, podrían ocurrir LESIONES GRAVES. NO se debe utilizar ningún sistema de pesas improvisado.

PRZED ROZPOCZĘCIEM / AVANT DE COMMENCER! VORBEREITENDE MASSNAHMEN / ANTES DE COMENZAR

Aby zapewnić optymalną łatwość korzystania z zestawu tablicy, konieczne jest ściśle dopasowanie tolerancji między elementami podnośnika i sprzętem. Wkręcić próbnie duże śruby w duże otwory rur podnośnika, wsporników tablicy i trójkątnych płytek. Ostrożnie potrząsnąć nimi ruchem okrężnym, aby w razie potrzeby pozbyć się nadmiaru farby z otworów.

UWAGA: Nie wszystkie elementy na ilustracji są dołączone do każdego modelu.

Pour garantir l'utilisation optimale du panneau, les composants du système élévateur et la visserie doivent être bien ajustés (serrés). À titre d'essai, insérez les gros boulons dans les gros trous des tubes du système élévateur, des supports du panneau et des plaques triangulaires. Basculez-les avec précaution en imprimant un mouvement circulaire pour éliminer l'excédent de peinture, si nécessaire.

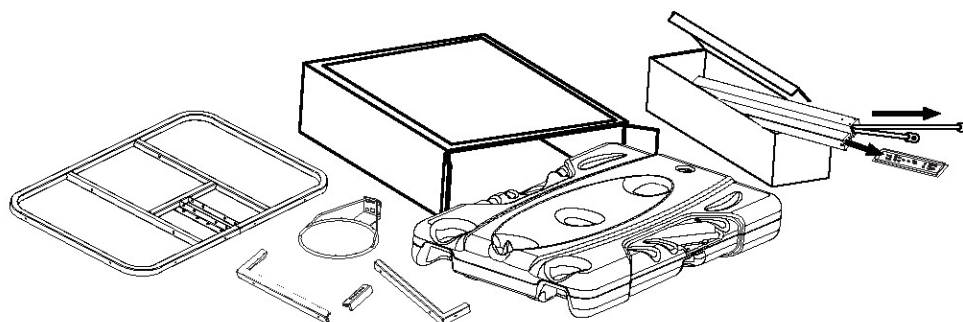
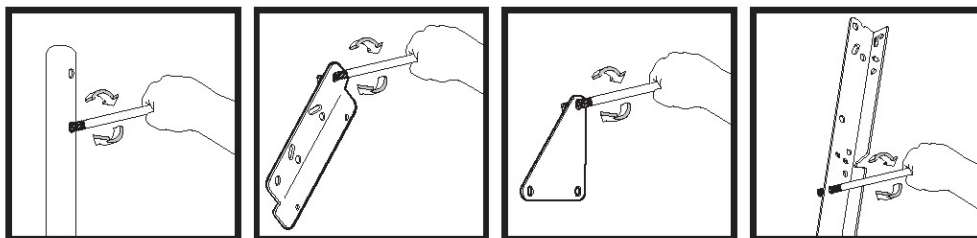
REMARQUE: No todos los artículos ilustrados se incluyen con cada modelo.

Um sicherzustellen, dass das Korbwandssystem optimal für den Spielbetrieb geeignet ist, müssen die Komponenten der Verlängerungsvorrichtung und die verschiedenen Befestigungsteile fest miteinander verschraubt werden. Große Schrauben zur Probe in die großen Löcher der Verlängerungsröhre, Korbwandklammern und Dreiecksplatte stecken und diese vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

HINWEIS: Nicht jedem Modell sind alle abgebildeten Teile beige packt.

Para asegurar el óptimo rendimiento del sistema del tablero en el juego, se requiere un ajuste de tolerancia estrecha entre los componentes del elevador y el herraje. Pruebe el ajuste de los pernos grandes en los orificios grandes de los tubos elevadores, soportes del tablero y placas triangulares. Cuidadosamente muévalos en círculos para eliminar cualquier exceso de pintura de los orificios, si es necesario.

NOTA: No todas las piezas ilustradas se incluyen con cada sistema.



WAŻNA INFORMACJA!

Wyjąć całą zawartość z pudeł.
Sprawdzić czy wewnętrzne sekcje słupka,
osprzęt i dodatkowe części są w środku.

IMPORTANT!

Videz entièrement les boîtes.
Veuillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau.
La quincaillerie et des pièces supplémentaires sont
emballées à l'intérieur.

WICHTIG!

Die Kartons vollständig auspacken.
Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren.
Dort sind Befestigungs- und andere Kleinteile verpackt.

¡IMPORTANTE!

Saque todo el contenido de las cajas.
Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste.
Ahí se han empacado herraje y piezas adicionales.



Pytania lub brakujące komponenty?

NIE wracaj do sklepu!

Zadzwoń pod BEZPŁATNY NUMER obsługi klienta podany na pierwszej stronie!



Fragen oder fehlende Teile?

Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!

Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE Telefonnummer (in den USA und Kanada) auf der Vorderseite an!



Des questions ou des pièces manquantes?

NE RETOURNEZ PAS au magasin!

Appelez le numéro du service clientèle (NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!



¿Tiene preguntas o le faltan piezas?

¡NO regrese a la tienda!

¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio al Cliente que se indica en la primera página!



OSTRZEŻENIE!



JEŚLI ZAKUPIONY ZESTAW ZAWIERA AKRYLOWĄ TABLICĘ, PRZEPROWADZIĆ DOKŁADNY PRZEGŁĄD POD KĄTEM MOŻLIWYCH USZKODZEŃ, KTÓRE MOGŁY POWSTAĆ W TRAKCIE TRANSPORTU. PEKNIĘCIA TABLICY MOGĄ SPOWODOWAĆ GWAŁTOWNE ROZBICIE. W PRZYPADKU JAKIEGOKOLWIEK USZKODZENIA TABLICY, PRZED LUB PO MONTAŻU, NALEŻY ZADZWONIĆ POD BEZPŁATNY NUMER: U.S.A. 1-800-558-5234; KANADA: 1-800-284-8339; <http://www.huffysports.com> <http://www.spalding.com>



AVERTISSEMENT!



SI VOTRE SYSTÈME EST ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU EN ACRYLIQUE, EXAMINEZ-LE BIEN POUR VOUS ASSURER QU'IL N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ EN COURS DE TRANSPORT. S'IL EST FISSURÉ, IL RISQUE DE SE CASSER SUBITEMENT. SI LE PANNEAU EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE AVANT OU APRÈS L'ASSEMBLAGE, APPELEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS: États-Unis 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; <http://www.huffysports.com> <http://www.spalding.com>



WARNUNG!



BEI EINEM MIT EINER ACRYL-RÜCKWAND AUSGESTATTETEN SYSTEM DIE KORBWAND AUF EVENTUELLE SCHÄDEN UNTERSUCHEN, DIE WÄHREND DES VERSANDS EINGETRETEN SEIN KÖNNEN. SPRÜNGE IN DER KORBWAND KÖNNEN ZU DEREN PLÖTZLICHEM BRUCH FÜHREN. WENN DIE KORBWAND VOR ODER NACH DEM ZUSAMMENBAU IN JEDLICHER WEISE BESCHÄDIGT WIRD, RUFEN SIE DIE FOLGENDE GEBÜHRENFREIE TELEFONNUMMER AN: Innerhalb der USA: 1-800-558-5234; innerhalb KANADAS: 1-800-284-8339; <http://www.huffysports.com> <http://www.spalding.com>



¡ADVERTENCIA!



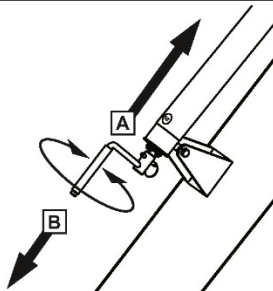
SI SU SISTEMA ESTÁ EQUIPADO CON UN RESPALDO DE ACRÍLICO, EXAMINE EL RESPALDO PARA VERIFICAR QUE NO HAYA SUFRIDO DA—OS DURANTE EL TRANSPORTE. LA PRESENCIA DE GRIETAS EN EL RESPALDO PODRÍA OCASIONAR SU ROMPIMIENTO REPENTINO. SI EL RESPALDO SE DA—A DE ALGUNA MANERA ANTES O DESPUÉS DE SU MONTAJE, LLAME AL NÚMERO TELEFÓNICO SIN COSTO: EE. UU. 1-800-558-5234; CANADÁ: 1-800-284-8339; <http://www.huffysports.com> <http://www.spalding.com>

REGULACJA WYSOKOŚCI

Aby podnieść lub obniżyć tablicę, należy obrócić uchwytem podnośnika.

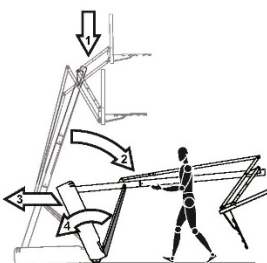
Nie przekręcać rękojeści poza fabrycznie oznaczony wskaźnik wysokości 7-1/2 - 10 stóp.

W przypadku przekroczenia górnego ograniczenia 10 stóp lub dolnego ograniczenia 7-1/2 stóp może nastąpić uszkodzenie wewnętrznego mechanizmu regulacyjnego podnośnika.



PRZEMIESZCZANIE ZESTAWU

1. Obniżyć tablicę do najniższego położenia.
2. Przytrzymując słupkę, obrócić zestaw do gry w koszykówkę w przód, aż kółka zetkną się z podłożem.
3. Przenieść zestaw do gry w koszykówkę w pożądane miejsce.
4. Ostrożnie obrócić zestaw do gry w koszykówkę w górę.
5. Sprawdzić układ pod kątem stabilności.



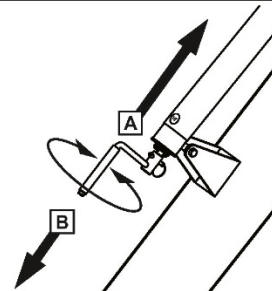
568091 11/07

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

Tournez la manivelle pour soulever et abaisser le panneau.

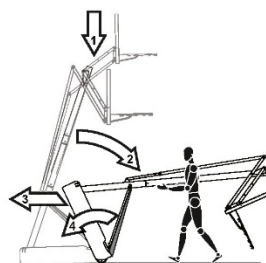
En tournant la manivelle, veillez à respecter la plage de hauteur prévue qui se situe entre 2,30 et 3 mètres.

Un réglage au-delà de 3 mètres ou au-dessous de 2,30 mètres pourrait endommager le mécanisme de réglage interne du cric à vis.



DÉPLACEMENT DU SYSTÈME

1. Placez le panneau de basket-ball à sa position la plus basse.
2. Tout en tenant le poteau, tournez le système de basket-ball vers l'avant jusqu'à ce que les roues touchent le sol.
3. Amenez le système de basket-ball à l'emplacement désiré.
4. Redressez avec précaution le système de basket-ball.
5. Vérifiez la stabilité du système.



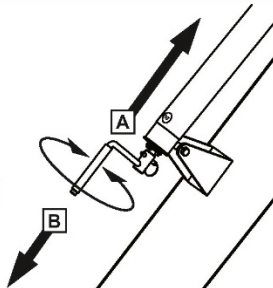
FR568091 11/07

HÖHENEINSTELLUNG

Den Kurbelgriff zum Anheben und Absenken der Korbwand drehen.

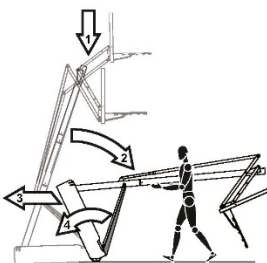
Do not over crank handle beyond the manufactured height indicator range of 7-1/2 - 10 feet.

Damage may be caused to the screw jack's internal adjustment mechanism if adjusted over 10 or under 7-1/2 feet.



TRANSPORTSYSTEM

1. Die Basketball-Korbwand auf die niedrigste Position einstellen.
2. Die Stange festhalten; zur selben Zeit das Basketballsysteem nach vorne drehen, bis die Räder den Boden berühren.
3. Das Basketballsysteem an den gewünschten Ort fahren.
4. Das Basketballsysteem vorsichtig in die aufrechte Position drehen.
5. Die Stabilität des Systems überprüfen.



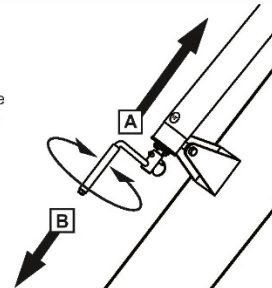
GE568091 11/07

AJUSTE DE LA ALTURA

Rote el mango de la manivela para subir y bajar el respaldo.

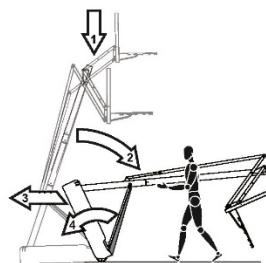
Do not over crank handle beyond the manufactured height indicator range of 7-1/2 - 10 feet.

Damage may be caused to the screw jack's internal adjustment mechanism if adjusted over 10 or under 7-1/2 feet.



MOVIMIENTO DEL SISTEMA

1. Ajuste la altura del respaldo de baloncesto a la posición más baja.
2. Mientras sujeta el poste, gire hacia adelante el sistema de baloncesto hasta que las ruedas toquen el piso.
3. Mueva el sistema de baloncesto a la ubicación deseada.
4. Gire cuidadosamente el sistema de baloncesto hasta que quede en posición vertical.
5. Revise la estabilidad del sistema.



SP568091 11/07



OSTRZEŻENIE

Przeczytać i zrozumieć ostrzeżenia wymienione poniżej przed użyciem tego produktu.

Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może skutkować poważnymi obrażeniami i/lub uszkodzeniem mienia.

Właściciel jest odpowiedzialny za to, aby wszyscy gracze zapoznali się i przestrzegali poniższych zasad bezpiecznego użytkowania zestawu.

- **NIE WIESZAĆ** się na obręczy lub jakimkolwiek elemencie zestawu, w tym na tablicach, wspornikach lub siatce.
- Podczas gry, szczególnie podczas wykonywania wsadu do kosza, twarz gracza nie powinna się przybliżać do tablicy, obręczy i siatki. Uderzenie zębami/twarzą o tablicę, obręcz lub zaczepienie o siatkę może spowodować poważne obrażenia.
- Nie ślizgać się, nie wspinać się, nie potrząsać ani nie bawić na podstawie i/lub słupku.
- Po zakończeniu montażu całkowicie napełnić zestaw wodą lub piaskiem i zakółkować w podłożu. Nigdy nie pozostawiać zestawu w pozycji pionowej bez napełniania podstawy obciążeniem, ponieważ zestaw może się przewrócić, powodując obrażenia.
- Podczas regulacji wysokości lub przemieszczania zestawu, trzymać ręce i palce z dala od ruchomych części.
- Nie pozwalaj dzieciom na przemieszczanie lub regulację zestawu.
- Podczas zabawy nie nosić biżuterii (obraczek, zegarków, naszyjników itp.). Przedmioty takie mogą zaplątać się w siatkę.
- Powierzchnia pod podstawą musi być gładka i wolna od żwiru lub innych ostrych elementów. Przebiecia, które mogą zrobić takie elementy, powodują wyciek i mogą spowodować przewrócenie się zestawu.
- Materiał organiczny nie powinien mieć kontaktu z podstawą słupka. Trawa, ściółka itp. mogą powodować korozję i/lub pogorszenie jakości.
- Sprawdzić słupkę pod kątem oznak korozji (rdza, wżery, odpryski) i pomalować farbą emaliową do powierzchni zewnętrznych. Jeśli rdza przeniknęła przez stal w jakimkolwiek miejscu, natychmiast wymienić słupkę.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić zestaw pod kątem odpowiedniego obciążenia podstawy, luźnego osprzętu, nadmiernego zużycia i śladów korozji i w razie potrzeby naprawić przed użyciem.
- Przed każdym użyciem sprawdzić zestaw pod kątem jego stabilności.
- Nie korzystać z zestawu w warunkach wietrznych i/lub trudnych warunkach pogodowych; zestaw może się wówczas przewrócić. Ułożyć zestaw w pozycji przechowywania i/lub w miejscu chronionym przed wiatrem, w którym nie ma rzeczy osobistych ani / lub przewodów napowietrznych.
- Nigdy nie grać na uszkodzonym sprzęcie.
- W celu prawidłowej instalacji i konserwacji zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Podczas przemieszczania zestawu, należy zachować ostrożność, aby mechanizm nie przesunął się.
- Przez cały czas na górze słupka musi znajdować się zaślepka.
- Nie dopuścić do zamarznięcia wody w zbiorniku. W czasie mrozów dodawać 2 galony nietoksycznego płynu niezamarzającego, piasku lub do przechowywania - opróżnić zbiornik całkowicie. (Nie używać soli.)
- Podczas przenoszenia zestawu nie pozwalać nikomu stawać ani siadać na podstawie, ani jej dodatkowo obciążać.
- Nie pozostawiać zestawu bez nadzoru, nie bawić się zestawem, kiedy kółka są ustawione do przemieszczania zestawu.
- Przez cały czas na górze słupka musi znajdować się zaślepka.
- Nie dopuścić do zamarznięcia wody w zbiorniku. W czasie mrozów dodawać 2 galony nietoksycznego płynu niezamarzającego, piasku lub do przechowywania - opróżnić zbiornik całkowicie. (Nie używać soli.)
- Podczas przenoszenia zestawu nie pozwalać nikomu stawać ani siadać na podstawie, ani jej dodatkowo obciążać.
- Nie pozostawiać zestawu bez nadzoru, nie bawić się zestawem, kiedy kółka są ustawione do przemieszczania zestawu.

SPALDING

In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582

SURE SHOT

In the U.S.: 1-800-558-5234

R
RUSSELL

Trademarks registered
in the USA and other countries.

ID#: 55679001 02/12

HYDRA-RIB

In the U.S.: 1-800-334-9111

HUFFYSPORTS

In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339



AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

- **NE VOUS SUSPENDREZ PAS** sur le cerceau ou sur une autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites un smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Risque de blessures graves si les dents ou le visage viennent heurter le panneau, le cerceau ou le filet.
- Ne glissez et ne montez pas sur le socle et/ou le poteau, ne les secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Une fois le montage terminé, remplissez complètement le système d'eau ou de sable. Ne laissez jamais le système à la verticale sans lester le socle, car le système risque de basculer et de causer des blessures.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Interdisez aux enfants de déplacer ou de régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets peuvent se prendre dans le filet.
- La surface située sous le socle doit être lisse, sans gravier ou autres objets coupants. Les perforations causent des fuites et risquent de faire basculer le système.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les ordures, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqûres, écaillage) et repeignez avec de la peinture émail pour extérieur. Si de la rouille a piqué l'acier en tout point, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas le système les jours de vent fort et/ou de tempête ; le système risque de se renverser. Placez le système dans sa position de stockage et/ou dans un lieu protégé du vent et loin de biens personnels et/ou câbles suspendus.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Lorsque vous déplacez le système, soyez prudent pour empêcher le mécanisme de se déséquilibrer.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Ne laissez pas geler l'eau du socle. Par moins de 0 degré Celsius, ajoutez 8 litres d'antigel non toxique ou du sable, ou bien videz complètement et stockez. (N'utilisez pas de sel.)
- Durant le déplacement du système, personne ne doit se tenir debout ou assis sur son socle, ni surlester le socle.
- Ne laissez pas le système sans supervision et ne jouez pas sur le système lorsque les roues se sont enclenchées pour le déplacement.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez le système sur des surfaces irrégulières, car il risque de basculer.
- Soyez extrêmement prudent si vous placez le système sur une déclivité. Il risque de se renverser plus facilement.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.

SPALDING

Aux États-Unis: 1-800-558-5234
Au Canada: 1-800-284-8339
En Australie: 1-300-367-582

SURE SHOT

Aux États-Unis: 1-800-558-5234

R
RUSSELL

Les marques commerciales
ont été enregistrées dans l'USA
et les autres pays.

Réf.: 50004101 02/12

HYDRA-RIB

Aux États-Unis: 1-800-334-9111

HUFFYSPORTS

Aux États-Unis: 1-800-558-5234
Au Canada: 1-800-284-8339



ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- NICHT am Korbbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschl. Korbwand, Stützstreben oder Netz HÄNGEN.
- Während des Spielbetriebs, besonders bei Slam-Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbwand, Korbbrand und Netz fern halten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht auf dem Sockel und/oder der Stange herumrutschen, klettern, daran rütteln oder damit spielen.
- Nach dem Zusammenbau das System ganz mit Wasser oder Sand füllen. Das System niemals in aufrechter Position stehen lassen, ohne den Sockel zu beschweren, da es andernfalls umkippen und Verletzungen verursachen kann.
- Beim Einstellen der Höhe oder beim Transport des Systems Hände und Finger von beweglichen Teilen fern halten.
- Kindern darf das Verschieben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.
- Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbanduhren, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Die Oberfläche unter dem Sockel muss glatt und frei von Kies oder anderen scharfkantigen Gegenständen sein. Löcher verursachen Lecks und können ein Umkippen des Systems zur Folge haben.
- Organische Materialien vom Stangensockel fern halten. Gras, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbauerscheinungen verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Abblättern) untersuchen und mit Emailaußenfarbe neu lackieren. Wenn sich an irgendeiner Stelle Rost durch den Stahl hindurch gefressen hat, muss die Stange sofort ersetzt werden.
- Das System vor jeder Benutzung auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsteile, übermäßige Abnutzungerscheinungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.
- Die Stabilität des Systems vor jedem Gebrauch überprüfen.
- Das System nicht bei windigen und/oder unwirtlichen Witterungsverhältnissen benutzen, da es unter diesen Umständen umkippen kann. Das System in seine Lagerposition versetzen und/oder in einen windgeschützten Bereich bringen, in dem sich weder Sachwerte noch oberirdische Kabel befinden.
- Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.
- Beim Transport des Systems darauf achten, dass sich der Mechanismus nicht verschiebt.
- Das obere Stangenende muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.
- Das Wasser im Tank darf keinesfalls gefrieren. Bei Gefriertemperaturen den Tank mit 7,5 l eines ungiftigen Gefrierschutzmittels oder Sand füllen oder ihn völlig entleeren und lagern. (Kein Salz verwenden.)
- Beim Verschieben des Systems darf niemand auf dem Sockel stehen oder sitzen oder diesen mit zusätzlichem Ballast beschwert haben.
- Das System nicht unbeaufsichtigt lassen oder damit spielen, wenn die Räder zum Transport eingestellt sind.
- Beim Transport des Geräts über unebene Flächen vorsichtig vorgehen. Das System kann umkippen.
- Beim Aufstellen des Systems auf einer geneigten Fläche mit großer Vorsicht vorgehen. Das System kann unter diesen Bedingungen leichter umkippen.
- Die ordnungsgemäße Installation und Wartung ist dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.

SPALDING

In den USA: 1-800-558-5234
Kanada: 1-800-284-8339
In Australien: 1-300-367-582

SURE SHOT

In den USA: 1-800-772-5346

RUSSELL

Warenzeichen haben in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern registriert.

Bestell-Nr.: GE55679001 01/12

HYDRA-RIB

In den USA: 1-800-334-9111

HUFFYSPORTS

In den USA: 1-800-558-5234
Kanada: 1-800-284-8339



ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del

- NO SE CUELQUE del borde ni de ninguna parte del sistema, inclusive el respaldo, las abrazaderas de apoyo y la red.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo clavada (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- No se deslice, suba, sacuda ni juegue en la base y/o en poste.
- Cuando complete el montaje, llene completamente el sistema con agua o arena. Nunca deje el sistema en posición vertical sin llenar la base con un peso, ya que el sistema se podría caer y causar lesiones.
- Al ajustar la altura o mover el sistema mantenga las manos y los dedos alejados de las partes móviles.
- No permita que los niños muevan o ajusten el sistema.
- Durante el juego, no use joyería (anillos, relojes, collares, etc.). Estos objetos se podrían atorar en la red.
- La superficie debajo de la base se debe mantener lisa y sin grava ni otros objetos filosos. Las perforaciones pueden causar fugas y provocar que el sistema se caiga.
- Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la basura, etc. podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.
- Revise que el sistema del poste no tenga señales de corrosión (oxidación, picaduras, desconchaduras) y si las tiene vuelva a pintarlo con pintura de esmalte para exteriores. Si la corrosión penetró a través del acero en cualquier área, reemplace inmediatamente el poste.
- Antes de cada uso revise el sistema para verificar que esté adecuadamente equilibrado, que no tenga herraje suelto, desgaste excesivo ni signos de corrosión, y repárelo si es necesario.
- Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- NO use el sistema durante condiciones climáticas severas y/o con mucho viento, ya que el sistema se podría caer. Coloque el sistema en posición de almacenamiento y/o en un área protegida del viento y sin propiedad personal y/o cables suspendidos.
- Nunca juegue en equipo dañado.
- Cuando mueva el sistema, tenga cuidado para evitar que el mecanismo cambie de lugar.
- Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con la tapa.
- No permita que el agua del tanque se congele. En clima con temperaturas de congelamiento añada dos galones de anticongelante no tóxico, arena, o vacíe completamente el tanque y almacénelo. (No use sal.)
- Al mover el sistema no permita que nadie se pare o siente en la base o añada lastre adicional en la base.
- No deje el sistema sin supervisión ni juegue en el sistema cuando las ruedas estén embragadas para rodar.
- Tenga cuidado al mover el sistema sobre superficies irregulares. El sistema se podría ladear.
- Use extremado cuidado si va a colocar el sistema en una superficie inclinada. El sistema se podría caer más fácilmente.
- Consulte el manual de instrucciones para ver la instalación y el mantenimiento adecuados.

SPALDING

En EE.UU.: 1-800-772-5346
En Canadá: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582

SURE SHOT

En EE.UU.: 1-800-772-5346

RUSSELL

Las marcas registradas registraron en EE.UU. y otros países.

N/P: SP55679001 01/12

HYDRA-RIB

En EE.UU.: 1-800-334-9111

HUFFYSPORTS

En EE.UU.: 1-800-772-5346
En Canadá: 1-800-284-8339



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



NIEPRZESTRZEGANIE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA LUB USZKODZENIE MIENIA I NIEWAŻNOŚĆ GWARANCJI.

Właściciel musi upewnić się, że wszyscy gracze znają i przestrzegają zasad bezpiecznej eksploatacji zestawu.

Aby zapewnić bezpieczeństwo, unikać montowania tego zestawu bez uważnego przestrzegania instrukcji. Sprawdzić opakowanie czy nie pozostały w nim części i /lub dodatkowe instrukcje. Przed rozpoczęciem montażu przeczytać instrukcje i rozpoznać części przy pomocy identyfikatora osprzętu i listy części w tym dokumencie. Prawidłowy i kompletny montaż, użytkowanie i nadzór są niezbędne do prawidłowego działania i zmniejszenia ryzyka wypadku lub obrażeń. Prawdopodobieństwo poważnych obrażeń istnieje, jeśli ten zestaw nie jest zainstalowany, konserwowany i obsługiwany prawidłowo.

- W przypadku używania drabiny podczas montażu należy zachować szczególną ostrożność.
- Regularnie sprawdzać podstawę pod kątem wycieków. Powolne wycieki mogą spowodować nieoczekiwane przewrócenie się zestawu.
- Prawidłowo osadzić sekcje słupka (jeśli dotyczy). Niewykonanie tej czynności może doprowadzić do rozłączenia się sekcji słupka podczas gry i / lub podczas transportu zestawu.
- Warunki pogodowe, korozja lub niewłaściwe użytkowanie mogą spowodować awarię zestawu.
- Aby uzyskać pomoc techniczną, prosimy o kontakt się z obsługą klienta.
- Minimalna wysokość robocza wynosi 6'6" (1,98 m) do dolnej krawędzi tablicy.

Większość urazów jest spowodowana niewłaściwym użyciem i/lub nieprzestrzeganiem instrukcji. Zachować ostrożność podczas korzystania z tego urządzenia.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Des blessures graves sont très probables si le système n'est pas installé, entretenu et utilisé correctement.

- Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.
- Vérifiez régulièrement le socle pour vous assurer qu'il ne fuit pas. Les petites fuites risquent d'entraîner le basculement intempestif du système.
- Emboîtez correctement les sections de poteau (le cas échéant). Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu et/ou de transport du système.
- Les conditions climatiques, la corrosion ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer la panne du système.
- Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.
- La hauteur minimale d'utilisation est de 1,98 (6' 6") m jusqu'à la base du panneau.

La plupart des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non-respect des instructions. Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.



SICHERHEITSHINWEISE



EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Den ganzen Karton und sämtliches darin befindliche Verpackungsmaterial auf Bauteile und/oder zusätzliche Anleitungen inspizieren. Vor Beginn des Zusammenbaus die Anleitung durchlesen und anhand des Schlüssels zur Identifizierung der Befestigungsteile und der Teileliste in diesem Dokument die einzelnen Bauteile zurechtlegen. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht sind für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen.

- Beim Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.
- Den Sockel regelmäßig auf Leckstellen untersuchen. Langsam austretende Füllmittel können ein unerwartetes Umkippen des Systems verursachen.
- Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen (falls anwendbar). Andernfalls können sich die Stangenteile beim Spielbetrieb und/oder während des Transports des Systems voneinander lösen.
- Klimatische Bedingungen, Korrosion oder Fehlgebrauch kann zu Systemdefekten führen.
- Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.
- Die Mindestspielhöhe beträgt 1,98 m (6,5 Fuß) bis zum unteren Rand der Korbwand.

Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES, DAÑOS MATERIALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para no correr riesgo durante la operación del sistema.

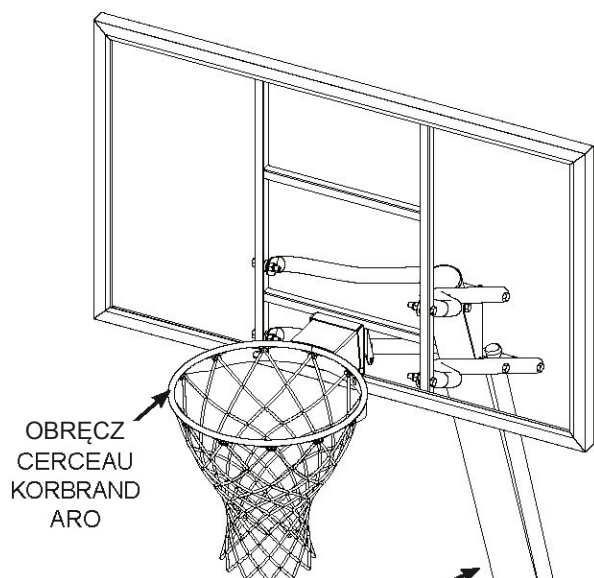
Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Revise toda la caja y el interior de todo el material de embalaje para encontrar todas las piezas y/o material instructivo adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas usando el identificador de herraje y la lista de piezas contenidos en este documento. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de que ocurran lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y usa adecuadamente.

- Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.
- Revise regularmente la base para detectar fugas. Las fugas lentas podrían causar que el sistema se cayera inesperadamente.
- Asiente correctamente las secciones del poste (si aplica). Si no lo hace, las secciones del poste podrían separarse durante el juego y/o durante el transporte del sistema.
- El clima, la corrosión y el mal uso podrían ocasionar la falla del sistema.
- Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
- La altura mínima de operación es del 6 pies y 6 pulgadas (1.98 m) hasta la parte inferior del respaldo.

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones. Tenga cuidado cuando use este sistema.

Zapoznaj się z podstawowymi komponentami zakupionego zestawu do gry w koszykówkę...
Apprenez à connaître les composants de base de votre système de basket-ball...
Machen Sie sich mit den wichtigsten Teilen Ihres Basketballsystems vertraut...
Conozca las piezas básicas de su sistema de baloncesto...

**WIDOK Z PRZODU
VUE DE FACE
ANSICHT VON VORNE
VISTA FRONTAL**



OBREŹCZ
CERCEAU
KORBRAND
ARO

GÓRNY SŁUPEK
SECTION DE POTEAU SUPÉRIEURE
OBERES STANGENTEIL
SECCIÓN SUPERIOR DEL POSTE

POKRYWA PRZEDNIA
REMBOURRAGE
FRONTABDECKUNG
CUBIERTA FRONTAL

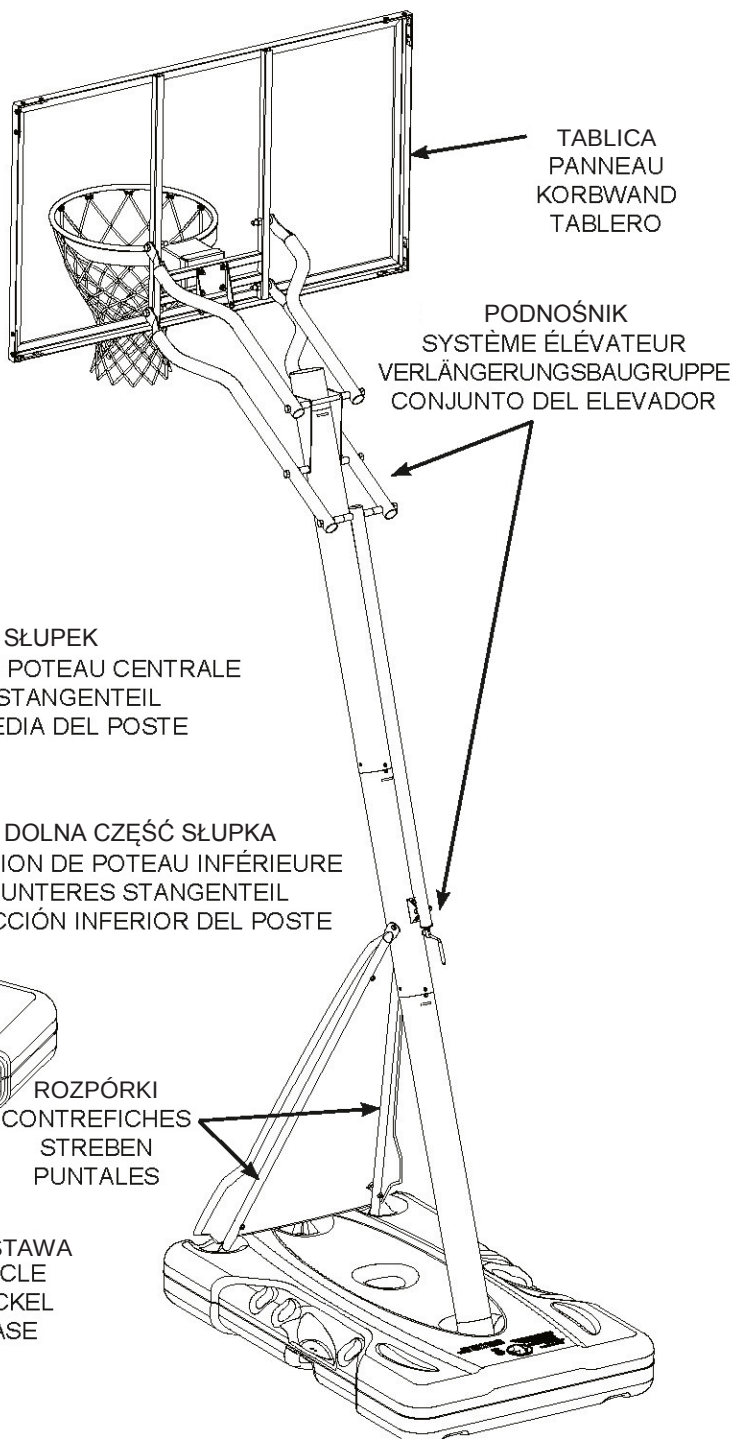
ŚRODKOWY SŁUPEK
SECTION DE POTEAU CENTRALE
MITTLERES STANGENTEIL
SECCIÓN MEDIA DEL POSTE

DOLNA CZĘŚĆ SŁUPKA
SECTION DE POTEAU INFÉRIEURE
UNTERES STANGENTEIL
SECCIÓN INFERIOR DEL POSTE

PODSTAWA
SOCLE
SOCKET
BASE

KÓŁKA
CHARIOT
RÄDERGRUPPE
CONJUNTO DEL CARRO DE RUEDAS

**WIDOK Z TYŁU
VUE DE DOS
RÜCKANSICHT
VISTA POSTERIOR**



TABLICA
PANNEAU
KORBWAND
TABLERO

PODNOŚNIK
SYSTÈME ÉLÉVATEUR
VERLÄNGERUNGSBAUGRUPPE
CONJUNTO DEL ELEVADOR

ROZPÓRKI
CONTREFICHES
STREBEN
PUNTALES

LISTA CZĘŚCI - patrz identyfikator osprzętu

<u>Pozycja</u>	<u>Ilość</u>	<u>Nr części</u>	<u>Opis</u>	<u>Pozycja</u>	<u>Ilość</u>	<u>Nr części</u>	<u>Opis</u>
1	1	600262	Podstawa	29	3	205809	Śruba z łbem sześciokątnym, 1/2-13 x długość 10,25"
2	2	908556	Rozpórka, Słupek do Podstawy	30	6	208251	Element dystansowy, tworzywo sztuczne, śr.wewn. 0,50", długość 0,13"
3	1	80034403	Układ podnośnika śrubowego	31	10	206340	Nakrętka zabezpieczająca sześciokątna 1/2-13
4	1	FR908418	Górny odcinek słupka (3,5 cali średnicy)	32	2	908375	Rura podnośnika, dolna - długa
5	1	FR901042	Środkowy odcinek słupka (3,5 cali średnicy)	33	1	568091	Etykieta, regulacja wysokości i przewożenie
6	1	FR908179	Dolny odcinek słupka (3,5 cali średnicy)			FR568091	Etykieta, regulacja wysokości i przewożenie, Francuski
7	2	800332	Wspornik kółek	34	1		Obręcz
8	2	600056	Kółko, 3,5"	35	2	908374	Rura podnośnika, górna - krótka
9	1	10830601	Oś	36	2	208261	Element dystansowy, tworzywo sztuczne, śr.wewn. 0,53", długość 2,38"
10	2	203099	Nakrętka kontruująca, 5/16-18	37	1	203470	Podkładka, płaska, średnica zewnętrzna 0,625"
11	1	206273	Śruba z łbem sześciokątnym, 1/2-13 x długość 4,5"	38	1	600137	Zaślepka słupka
	1	202900	Śruba z łbem sześciokątnym, 1/2-13 x długość 5,0" *		1	600080	Zaślepka, słupki górny*
12	1	208247	Śruba z łbem sześciokątnym, 5/16-18 x długość 4,75"	39	2	204558	Wkręt, 1/4 x długość 0,375"
	1	203131	Śruba z łbem sześciokątnym, 5/16-18 x długość 5,0" *	40	2	900867	Trójkątne płytki
13	2	207550	Nakrętka wciskana, Średnica 7/16	41	1	203617	Zakrętka, Podstawa
14	12	203100	Nakrętka, sześciokątna z kołnierzem, 5/16-18	42	1	909280	WSPORNIK
15	1	908415	Wspornik mocowania słupka	43	1		Siatka
16	2	204846	Śruba podsadzana 5/16-18 x długość 4,5"	44	1	900033	Wspornik, Slam Jam
	2	207408	Śruba podsadzana 5/16-18 x długość 4,75"	45	1	206048	Śruba, T, 3/8-16, długość 3,25
17	1	60016401	Rura zewnętrzna	46	1	200318	Wzmocnienie wspornika, Slam Jam
18	6	203153	Śruba z łbem sześciokątnym, 5/16-18 x długość 0,75"	47	1	206049	Sprężyna, Obręcz
19	1	108181	Płytki montażowa słupka	48	1	203795	Nakrętka, specjalna, 3/8-16
20	1	220057	Śruba z łbem sześciokątnym, 5/16-18 x długość 3"	49	1	206089	Element dystansowy, tworzywo sztuczne, śr.wewn. 0,53", długość 3,5"
21	1	600086	Pokrywa przednia		1	206664	Element dystansowy, tworzywo sztuczne, śr.wewn. 0,53", długość 4,0" *
22	6	203738	Śruba podsadzana 5/16-18 x długość 1,75"	50	4	201683	Element dystansowy, tworzywo sztuczne, śr.wewn. 0,53", długość 1,5"
23	4	206665	Śruba z łbem sześciokątnym, 1/2-13 x długość 2"		4	202862	Element dystansowy, tworzywo sztuczne, śr.wewn. 0,53", długość 1,2"
24	8	203218	Podkładka, płaska, 5/16	51	1	600165	Zakrętka, Wskaźnik Wysokości
25	2	203679	Śruba z łbem sześciokątnym, 3/8-16 x długość 2"	52	1	700009	Uchwyt, Układ Podnośnika
26	4	203104	Śruba z łbem sześciokątnym z kołnierzem, 5/16-18 długość x 2"	53	1	204872	Etykieta, Wskaźnik Wysokości
27	1	202528	Trzpień, Układ Siłownika	54	1		TABLICA, Akryl
28	1	908355	Ośłona obręczy				

UWAGA: W tym modelu mogą wystąpić dodatkowe części.

(*) - Używane w zestawach ze słupkami o średnicy 4,0 cali



UWAGA:

Zestaw narzędziowy jest przeznaczony do więcej niż jednego rodzaju zestawu do koszykówki. Nie każdy element osprzętu zostanie wykorzystany.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

<u>Article</u>	<u>Qté</u>	<u>No. de réf.</u>	<u>Description</u>	<u>Article</u>	<u>Qté</u>	<u>No. de réf.</u>	<u>Description</u>
1	1	600262	Socle	29	3	205809	Boulon, tête à six pans, 1/2-13 x 26 cm (long.)
2	2	908556	Contrefiche, poteau/socle	30	6	208251	Entretoise, plastique, 13 mm D.I. x 33 mm (long.)
3	1	80034403	Cric à vis	31	10	206340	Contre-écrou, six pans, 1/2-13
4	1	FR908418	Section de poteau supérieure (8,9 cm Dia)	32	2	908375	Tube du système élévateur, inférieur - long
5	1	FR901042	Section de poteau centrale (8,9 cm Dia)	33	1	568091	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement
6	1	FR908179	Section de poteau inférieure (8,9 cm Dia)			FR568091	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement, Français
7	2	800332	Support de roues	34	1		Cerceau
8	2	600056	Roue 9 cm	35	2	908374	Tube du système élévateur, supérieur - Court
9	1	10830601	Tige, axe, 67,31 cm	36	2	208261	Entretoise, plastique, 13,4 mm D.I. x 6 cm (long.)
10	2	203099	Écrou, Ny-lock, 5/16-18	37	1	203470	Rondelle, plate 38 mm D.E.
11	1	206273	Boulon, tête à six pans, 1/2-13 x 11,4 cm (long.)	38	1	600137	Capuchon, haut du poteau
	1	202900	Boulon, tête à six pans, 1/2-13 x 12,7 cm (long.)		1	600080	Capuchon, haut du poteau *
12	1	208247	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 12,1 cm (long.)	39	2	204558	Vis, 6 mm x 9,5 mm (long.)
	1	203131	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 12,7 cm (long.)	40	2	900867	Plaques triangulaires
13	2	207550	Écrou, diamètre d'axe 11 mm	41	1	203617	Bouchon, socle
14	12	203100	Écrou à bride à 6 pans, 5/16-18	42	1	909280	Support de renforcement
15	1	908415	Support, poteau	43	1		Filet
16	2	204846	Boulon ordinaire, 5/16-18 x 11,4 cm (long.)	44	1	900033	Support, Slam Jam
	2	204846	Boulon ordinaire, 5/16-18 x 11,4 cm (long.)	45	1	206048	Boulon, T, 3/8-16 x 8,26 cm (long.)
17	1	60016401	Couvercle, tube supérieur	46	1	200318	Support, renforcement, Slam Jam
18	6	203153	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 1,9 cm (long.)	47	1	206049	Ressort, cerceau
19	1	108181	Plaque, fixation de poteau	48	1	203795	Écrou, spécial, 3/8-16
20	1	220057	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 7,6 cm (long.)	49	1	206089	Entretoise, plastique, 13,4 mm D.I. x 8,9 cm (long.)
21	1	600086	Couvercle avant		1	206664	Entretoise, plastique, 13,4 mm D.I. x 10,2 cm (long.)
22	6	203738	Boulon ordinaire, 5/16-18 x 4,44 cm (long.)	50	4	201683	Entretoise, plastique, 13,4 mm D.I. x 3,3 cm (long.)
23	4	206665	Boulon, tête à six pans, 1/2-13 x 5,1 cm (long.)		4	201683	Entretoise, plastique, 13,4 mm D.I. x 3,8 cm (long.)
24	8	203218	Rondelle, plate, 5/16	51	1	600165	Capuchon, couvercle, indicateur de hauteur
25	2	203679	Boulon, tête à six pans, 3/8-16 x 5 cm (long.)	52	1	700009	Poignée, système élévateur
26	4	203104	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 5 cm (long.)	53	1	204872	Étiquette autocollante, repère de hauteur
27	1	202528	Goupille, dispositif de commande	54	1		Panneau, Acrylique
28	1	908355	Protège-cerceau				

NOTE : Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.

(*) - Utilisé sur les systèmes avec 10,7 cm dans Polonais de Diamètre



REMARQUE:

Le kit de visserie est conçu pour plus d'un style de système de basket-ball. Toute la visserie ne sera pas nécessairement utilisée.

TEILELISTE – Siehe Teileschlüssel

<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teilenr.</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teilenr.</u>	<u>Beschreibung</u>
1	1	600262	Sockel	29	3	205809	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 10,25 Länge
2	2	908556	Strebe, Stange zu Sockel	30	6	208251	Abstandsstück, Plastik, 0,50 ID x 0,13 Länge
3	1	80034403	Schraubenheber-Baugruppe	31	10	206340	Sechskant-Gegenmutter, 1/2-13
4	1	FR908418	Oberes Stangenteil (8,9 cm Dia)	32	2	908375	Unteres Verlängerungsrohr – lang
5	1	FR901042	Mittleres Stangenteil (8,9 cm Dia)	33	1	568091	Höheneinstell- und Transportaufkleber
6	1	FR908179	Unteres Stangenteil (8,9 cm Dia)			FR568091	Höheneinstell- und Transportaufkleber, französisch*
7	2	800332	Radhalterung	34	1		Korbrand
8	2	600056	Rad, 3,5 Zoll	35	2	908374	Oberes kurzes Verlängerungsrohr
9	1	10830601	Stange, Achse	36	2	208261	Abstandsstück, Plastik, 0,53 ID x 2,38 Länge
10	2	203099	Ny-Lock-Mutter, 5/16-18	37	1	203470	Unterlegscheibe, flach, 0,625 ID x 1,5 AD
11	1	206273	Sechskantschraube, 1/2-13 x 4,5" Länge	38	1	600137	Stangenendkappe
	1	202900	Sechskantschraube, 1/2-13 x 5,0" Länge*		1	600080	Stangenendkappe *
12	1	208247	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 4,75 Länge	39	2	204558	Schraube, 1/4 x 0,375 Länge
	1	203131	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 5,0 Länge*	40	2	900867	Dreiecksplatten
13	2	207550	Druckmutter, 7/16-Zoll-Wellendurchmesser	41	1	203617	Sockelverschluss
14	12	203100	Sechskant-Flanshmutter, 5/16-18	42	1	909280	Verstärkungshalterung
15	1	908415	Stangenmontageklammer	43	1		Netz
16	2	204846	Schlossschraube, 5/16-18 x 4,5 Länge	44	1	900033	Slam Jam-Halterung
	2	207408	Schlossschraube, 5/16-18 x 4,75 Länge	45	1	206048	T-Nutenschraube, 3/8-16, 3,25 Länge
17	1	60016401	Rohr, außen	46	1	200318	Slam Jam-Verstärkungshalterung
18	6	203153	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 0,75 Länge	47	1	206049	Korbrandfeder
19	1	108181	Platte, Stangenbefestigung	48	1	203795	Spezialmutter, 3/8-16
20	1	220057	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 3 Länge	49	1	206089	Abstandsstück, Kunststoff, 0,53 ID x 3,5 Länge
21	1	600086	Frontabdeckung		1	206664	Abstandsstück, Kunststoff, 0,53 ID x 4,0 Länge*
22	6	203738	Schlossschraube, 5/16-18 x 1,75 Länge	50	4	201683	Abstandsstück, Kunststoff, 0,53 ID x 1,5 Länge
23	4	206665	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 2 Länge		4	202862	Abstandsstück, Kunststoff, 0,53 ID x 1,2 Länge*
24	8	203218	Flache Unterlegscheibe, 5/16	51	1	600165	Kappe, Höhenanzeige
25	2	203679	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 2 Länge	52	1	700009	Griff, Verlängerungsbaugruppe
26	4	203104	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 2 Länge	53	1	204872	Aufkleber, Höhenanzeiger
27	1	202528	Stift, Auslöserbaugruppe	54	1		Korbwand, Acryl
28	1	908355	Abdeckplatte, Korbrand				

ANMERKUNG: Diesem Modell können zusätzliche Teile beige packt sein.
(*) - Gebraucht auf Systeme mit 4,0 in Durchmesserstangen



HINWEIS:

Die beiliegenden Befestigungsteile sind für mehr als eine Ausführung des Basketballsystems vorgesehen. Es werden nicht alle Befestigungsteile benötigt.

LISTA DE PIEZAS. Vea el identificador de herraje

<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Núm.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Núm.</u>	<u>Descripción</u>
1	1	600262	Base	29	3	205809	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 10.25 de longitud
2	2	908556	Puntal, poste a base	30	6	208251	Espaciador, plástico, 0.50 D.I. x 0.13 de longitud
3	1	80034403	Conjunto del gato de rosca	31	10	206340	Contratuerca, hexagonal, 1/2-13
4	1	FR908418	Sección superior del poste (8,9 cm Dia)	32	2	908375	Tubo elevador, inferior (largo)
5	1	FR901042	Sección media del poste (8,9 cm Dia)	33	1	568091	Etiqueta, ajuste de la altura y de movimiento
6	1	FR908179	Sección inferior del poste (8,9 cm Dia)			FR568091	Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento, francés *
7	2	800332	Soporte de la rueda	34	1		Aro
8	2	600056	Rueda, 3.5" (8.9 cm)	35	2	908374	Tubo elevador, superior (corto)
9	1	10830601	Varilla, eje	36	2	208261	Espaciador, plástico, 0.53 D.I. x 2.38 de longitud
10	2	203099	Tuerca, Ny-lock, 5/16-18	37	1	203470	Arandela plana, 0.625 D.I. x 1.5 D.E.
11	1	206273	Perno hexagonal 1/2-13 x 4.5" de longitud	38	1	600137	Tapa, sección superior del poste
	1	202900	Perno hexagonal 1/2-13 x 5.0" de longitud *	39	2	204558	Tornillo, 1/4 x .0.375" de longitud
12	1	208247	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 4.75" de longitud	40	2	900867	Placas triangulares
	1	203131	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 5.0" de longitud *	41	1	203617	Tapa, base
13	2	207550	Tuerca dentada, eje del diámetro de 7/16	42	1	909280	Soporte de refuerzo
14	12	203100	Tuerca, brida hexagonal, 5/16-18	43	1		Red
15	1	908415	Soporte, montaje del poste	44	1	900033	Soporte Slam Jam
16	2	204846	Perno cabeza de carro, 5/16-18 x 4.5 de longitud	45	1	206048	Perno, en T, 3/8-16, 3.25" de longitud
	2	207408	Perno cabeza de carro, 5/16-18 x 4.5 de longitud *	46	1	200318	Soporte de refuerzo, Slam Jam
17	1	60016401	Tubo, exterior	47	1	206049	Resorte, borde
18	6	203153	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 0.75 de longitud	48	1	203795	Tuerca, especial 3/8-16
19	1	108181	Placa, montaje del poste	49	1	206089	Separador, plástico, 0.53 D.I. x 3.5 de longitud
20	1	220057	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 3 de longitud		1	206089	Separador, plástico, 0.53 D.I. x 4.0 de longitud *
21	1	600086	Cubierta frontal	50	4	201683	Separador, plástico, 0.53 D.I. x 1.5 de longitud
22	6	203738	Perno, cabeza de carro, 5/16-18 x 1.75 de longitud		4	202862	Separador, plástico, 0.53 D.I. x 1.2 de longitud *
23	4	206665	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 2 de longitud	51	1	600165	Tapa, indicador de altura
24	8	203218	Arandela plana, 5/16	52	1	700009	Manija, conjunto del elevador
25	2	203679	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 2 de longitud	53	1	204872	Etiqueta de indicador de altura
26	4	203104	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 2 de longitud	54	1		Respaldo, Acrílico
27	1	202528	Pasador, conjunto del actuador				
28	1	908355	Placa de la cubierta, aro				

LA NOTA: Puede haber piezas adicionales en este modelo.

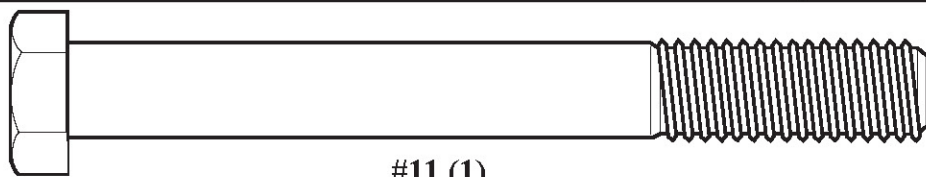
(*) - Utilizado en sistemas con 4,0 Astas de diámetro



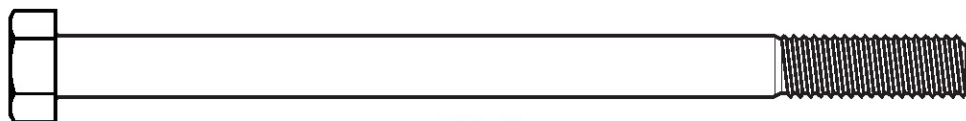
NOTA:

El juego de herraje está diseñado para más de un estilo de sistemas de baloncesto. No se usará todo el herraje.

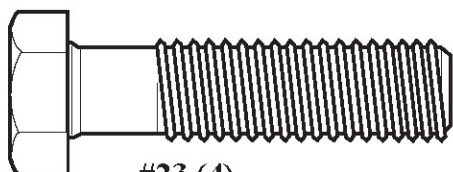
IDENTYFIKATOR OSPRZĘTU (ŚRUBY I WKRETY)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS & VIS)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)



#11 (1)



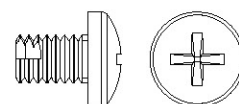
#12 (1)



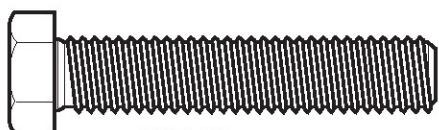
#23 (4)



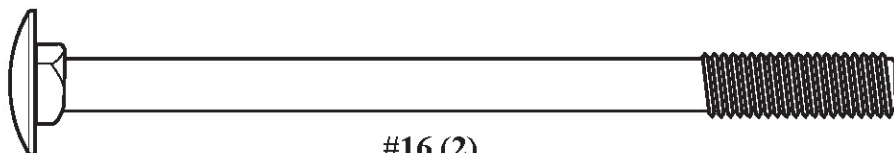
#26 (4)



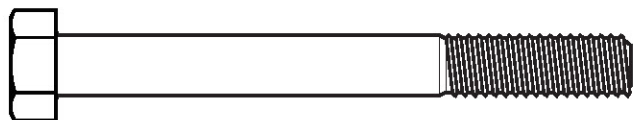
#39 (2)



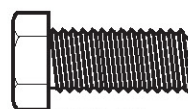
#25 (2)



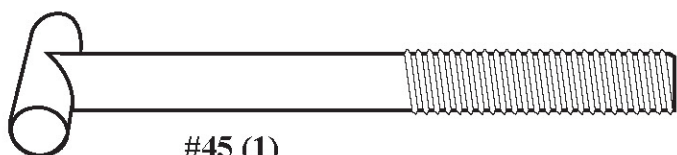
#16 (2)



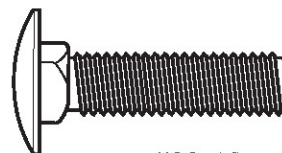
#20 (1)



#18 (6)



#45 (1)

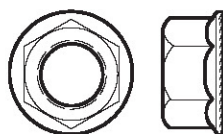


#22 (6)

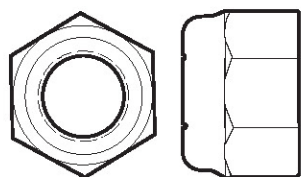
IDENTYFIKATOR OSPRZĘTU (NAKRĘTKI I PODKŁADKI)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS ET RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHLEIBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)



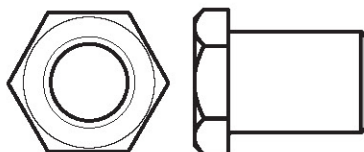
#10 (2)



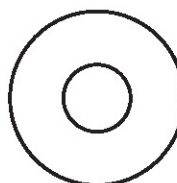
#14 (12)



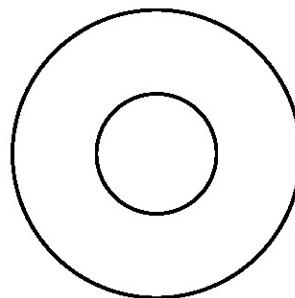
#31 (10)



#48 (1)

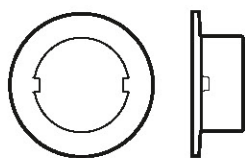


#24 (8)

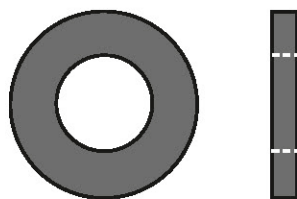


#37 (1)

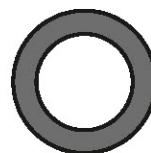
**IDENTYFIKATOR OSPRZĘTU
IDENTIFICATION DES PIÈCES
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL
IDENTIFICADOR DE HERRAJE**



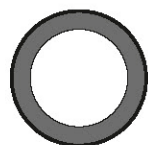
#13 (2)



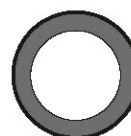
#30 (6)



#36 (2)

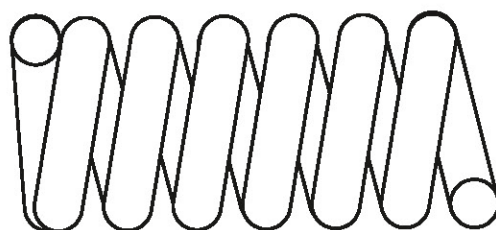


#49 (1)

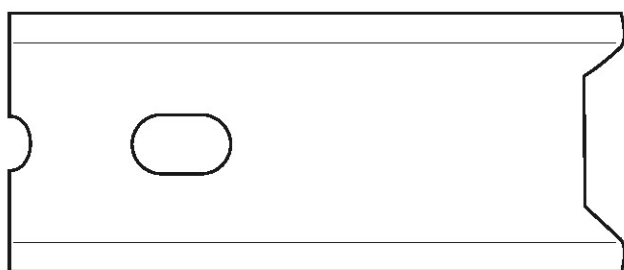


#50 (4)

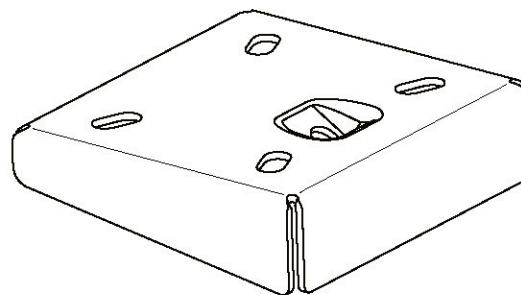
**IDENTYFIKATOR OSPRZĘTU (INNE)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (AUTRES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (SONSTIGE TEILE)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (OTROS)**



#47 (1)



#46 (1)



#44 (1)

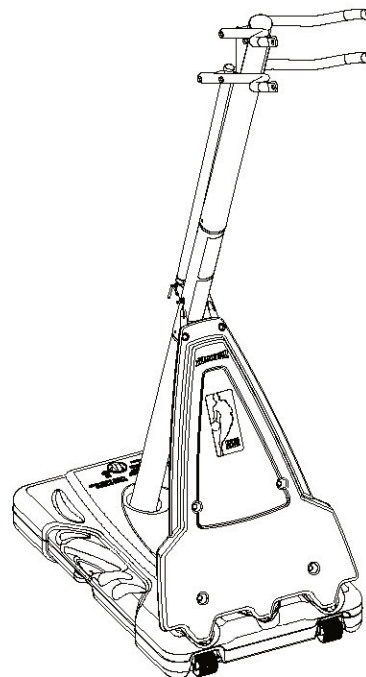
SEKCJA A: MONTAŻ PODSTAWY SECTION A: MONTAGE DU SOCLE BAUABSCHNITT A: ZUSAMMENBAU DES SOCKELS SECCIÓN A: MONTAJE DE LA BASE

Po zakończeniu montowania tej części, zestaw będzie wyglądał jak na tym rysunku.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

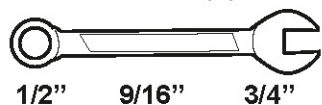
So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Éste es el aspecto que tendrá su sistema cuando haya terminado esta sección.



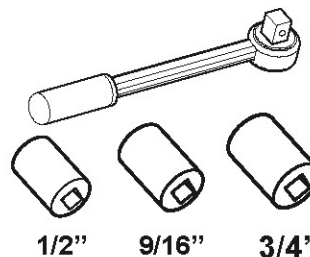
NIEZBĘDNE NARZĘDZIA OUTILS REQUIS ERFORDERLICHE WERKZEUGE HERRAMIENTAS REQUERIDAS

(2) Klucze
(2) Clés
(2) Schraubenschlüssel
Llaves (2)

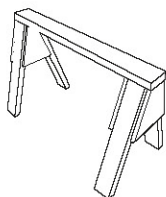


ORAZ/LUB
ET/OU
UND/ODER
Y/O

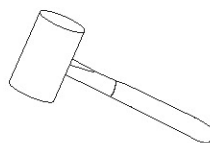
(2) Klucze nasadowe i nasadki
(2) Clés à douilles et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
Llaves tubulares (2) y casquillos



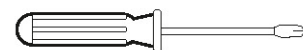
Przedłużka
Extension de douille
Verlängerung
Extensión



Koziółek do cięcia lub stół
Table de soutien
Sägebock oder Stütztisch
Caballote o tabla de apoyo



Młotek metalowy lub drewniany
Un marteau ou un maillet
Hammer oder Gummihammer
Martillo o martillo de cauch



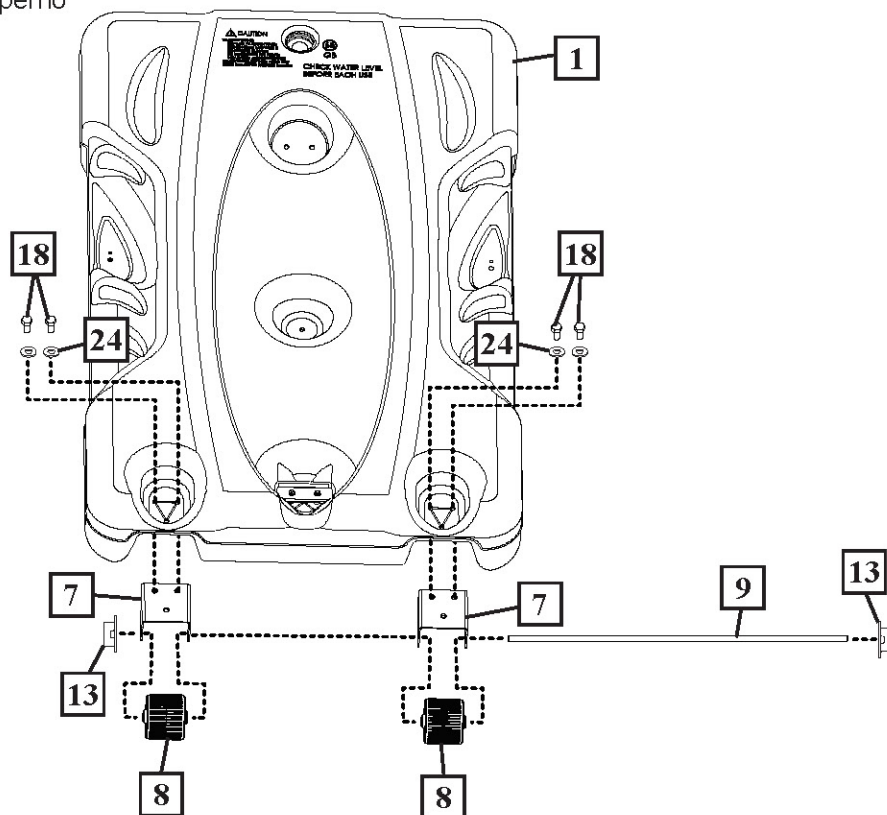
Śrubokręt krzyżakowy
Un tournevis cruciforme
Kreuzschlitzschraubenzieher
Destornillador Phillips

1. Zmontować zestaw kółek jak pokazane na Rysunku A. Przymocować wspornik kółek (7) i układ kółek (Rys. A.) do podstawy (1) za pomocą śrub (18) i podkładek (24).

Effectuez le montage des roues, comme indiqué à la figure A. Fixez le support des roues (7) et les roues (Fig. A.) du socle (1) avec les boulons (18) et les rondelles (24). Faites de même pour la roue opposée.

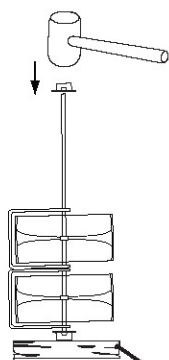
Radbaugruppe wie in Abbildung A dargestellt fertig stellen. Radhalterung (7) und Radbaugruppe (Abb. A) mit Schrauben (18) und Unterlegscheiben (24) des sockel (1) befestigen.

Complete el conjunto de la rueda como se muestra en la Figura A. Asegure el soporte de la rueda (7) y el conjunto de la rueda (Fig. A.) la base (1) con un perno (18) y arandelas (24).



UWAGA / REMARQUE: / HINWEIS: / NOTA:

**Fig. A.
ABB. A**



Kawalek drewna
Cale en bois
Holzblock
Bloque de madera

ABY ZAMONTOWAĆ DRUGĄ NAKRĘTKĘ WCISKANĄ:

- Zmontować nakrętki wciskane, kółka, oś i wspornik kółek jak pokazano.
- Podeprzeć nakrętkę wciskaną/Oś na kawałku drewna w czasie naciskania drugiej nakrętki.

OUR INSTALLER LE SECOND ÉCROU:

- Assemblez l'écrou, les roues, l'axe et le support de roues comme illustré.
- Soutenez l'ensemble écrou/axe à l'extrémité avec une cale de bois pour installer le second écrou sur l'axe.

ANBRINGEN DER ZWEITEN DRUCKMUTTER:

- Druckmutter, Räder, Achse und Radhalterung wie gezeigt zusammenbauen.
- Die Druckmutter/Achse vom Ende her mit einem Holzblock abstützen, um die zweite Druckmutter auf der Achse anzubringen.

PARA INSTALAR UNA SEGUNDA TUERCA DENTADA:

- Monte la tuerca dentada, ruedas, eje y soporte de la rueda como se muestra.
- Apoye la tuerca dentada/eje desde el extremo con un bloque de madera para instalar la segunda rueda dentada en el eje.

Correctement identifier chaque section de pôle. Mesurer et marquer une ligne, avec la borne ou la bande, 3 1/2 pouces (8.9 cm) du sommet des deux le pôle du milieu (5) et le pôle inférieur (6).

Identifizieren Sie richtig jeden Stangenabschnitt. Messen Sie und markieren Sie eine Linie, mit Markierung oder Band, 3 1/2 Zoll (8.9 cm) vom Oberteil der sowohl der mittleren Stange (5) als untere Stange (6).

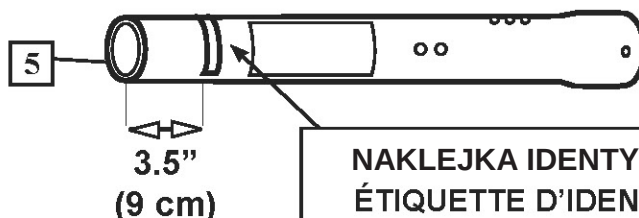
Identifique correctamente cada sección de asta. Mida y marque una línea, con marcador o cinta, 3 1/2 pulgadas (8.9 cm) de la cima de ambas la asta mediana (5) y asta inferior (6).

Zidentyfikować prawidłowo każdy odcinek słupka. Odmierzyć i zaznaczyć linię (markerem lub taśmą) na poziomie 3 1/2 cala (8,9cm) od szczytu środkowego (5) i dolnego (6) odcinka słupka.

GÓRA / SUPÉRIEURE / OBEN / PARTE SUPERIOR

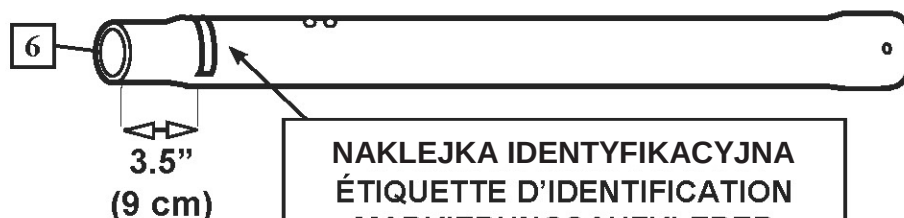


ŚRODEK / CENTRALE / MITTE / PARTE MEDIA



NAKLEJKA IDENTYFIKACYJNA
ÉTIQUETTE D'IDENTIFICATION
MARKIERUNGS-AUFKLEBER
CALCOMANÍAS DE IDENTIFICACIÓN

DÓŁ / INFÉRIEURE / UNTEN / PARTE INFERIOR



NAKLEJKA IDENTYFIKACYJNA
ÉTIQUETTE D'IDENTIFICATION
MARKIERUNGS-AUFKLEBER
CALCOMANÍAS DE IDENTIFICACIÓN

3.

Z użyciem markera lub taśmy mierniczej, zaznaczyć linię w odległości 3 1/2" (8,9 cm) od górnego końca środkowego odcinka słupka (5). Zachowując wyrównanie, wbić za pomocą kawałka drewna środkowy odcinek słupka (5) w górny odcinek słupka (4), jak pokazano, aż górny odcinek słupka wyrówna się z oznaczeniem linią na środkowym słupku. **Należy osiągnąć 3 1/2" (8,9cm) nasunięcia jeśli zestaw będzie poprawnie zmontowany.**

Avec une borne ou un mètre, marquer une ligne 3 1/2" (8.9 cm) de la première fin de pôle du milieu (5). En maintenant l'alignement, rebondir le pôle du milieu (5) dans le premier pôle (4) utilisant un fragment de bois comme indiqué jusqu'à ce que le premier pôle est aligné avec la ligne marquée sur le pôle du milieu. **Vous devriez avoir 3 1/2" (8.9 cm) le recouvrement quand convenablement assemblé.**

Mit einer Markierung oder Messband markieren Sie eine Linie 3 1/2" (8.9 cm) von oberstem Ende der mittlerer Stange (5). Springen Sie während Erhaltung von Ausrichtung mittlere Stange (5) in oberste Stange (4) benutzend einen Holzketzen wie gezeigt, bis die oberste Stange mit der markierten Linie auf der mittleren Stange ausgerichtet ist. **Sie sollten 3 1/2" (8.9 cm) Überlappung wenn ordentlich montiert haben.**

Con una medida de marcador o cinta, marque una línea 3 1/2" (8.9 cm) del fin primero de asta mediana (5). Al mantener alineación, bota asta mediana (5) en la asta primera (4) utilizando un pedacito de madera como mostrado hasta que la asta primera sea alineada con la línea marcada en la asta mediana. **Debe tener 3 1/2" (8.9 cm) superposición cuando apropiadamente reunido.**



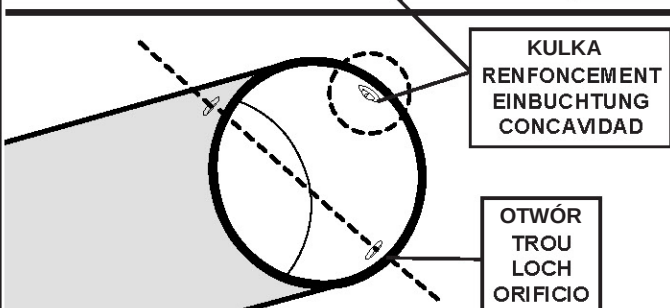
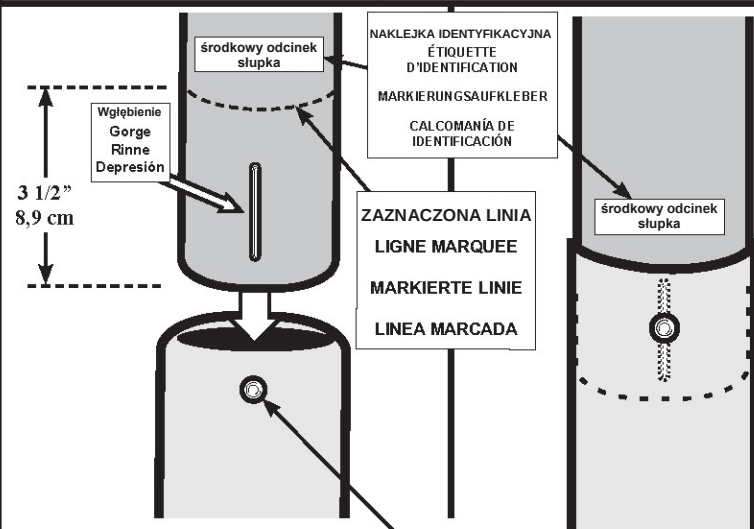
WAŻNA INFORMACJA! IMPORTANT! WICHTIG! ¡IMPORTANTE!

Ułożyć kulkę górnego odcinka słupka (4) w pozycji wgłębienia (5) środkowego odcinka słupka, jak pokazano na rysunku.

Alignez le petit creux de la section de poteau supérieure (4) dans la gorge de la section de poteau centrale (5), comme illustré.

Die Ausbuchtung im oberen Stangenteil (4) wie gezeigt mit der Rinne im mittleren Stangenteil (5) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección superior del poste (4) con la depresión de la sección media del poste (5) como se muestra.



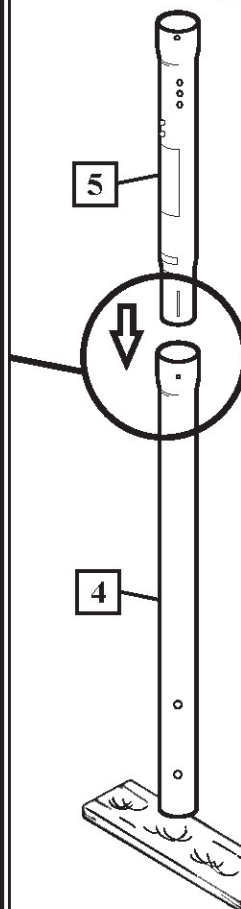
ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ! ATTENTION! VORSICHT! ¡PRECAUCIÓN!

POPRAWNIE ZMONTOWANE ODCINKI
SŁUPKA POWINNY MIEĆ 3 1/2" (8,9CM)
NASUNIĘCIA.

QUAND CONVENABLEMENT ASSEMBLÉ,
IL DEVRAIT Y AVOIR 3 1/2" (8.9 CM) DE
RECOUVREMENT.

WENN ORDENTLICH MONTIERT,
SOLLTE ES 3 1/2" (8.9 CM) DER
ÜBERLAPPUNG GEBEN.

CUANDO APROPIADAMENTE REUNIDO,
DEBE HABER 3 1/2" (8.9 CM) DE
SUPERPOSICIÓN..



Odpad drewniany (Nie dołączony)
Bout de bois (non fourni)
Holzstück
(nicht im Lieferumfang enthalten)
Trozo de madera
(no se suministra)

4.

Z użyciem markera lub taśmy mierniczej, zaznaczyć linię w odległości 3 1/2" (8,9 cm) od górnego końca dolnego odcinka słupka (6). Wbić górny i środkowy odcinek słupka (4 i 5) w dolny docinek słupka (6), za pomocą kawałka drewna, jak na ilustracji. Wbijając górny i środkowy odcinek słupka tak długo, aż zrówna się oznaczeniem na dolnym odcinku słupka (6). **Powinno się osiągnąć 3 1/2" (8,9cm) nasunięcia jeśli zestaw będzie poprawnie zmontowany.**

Avec une borne ou un mètre, marquer une ligne 3 1/2" (8.9 cm) de la première fin de pôle inférieur (6). Le sommet de bond et l'assemblage de pôle du milieu (4 et 5) sur le pôle inférieur (6) utilisant un fragment de bois comme indiqué. Rebondir jusqu'à ce que le sommet et l'assemblage de pôle du milieu sont alignés avec la ligne marquée sur le pôle inférieur (6). **Vous devriez avoir 3 1/2" (8.9 cm) de recouvrement quand convenablement assemblé.**

Mit einer Markierung oder Messband markieren Sie eine Linie 3 1/2" (8.9 cm) von oberstem Ende der unteren Stange (6). Sprungsoberteil und mittlere Stangenversammlung (4 und 5) auf untere Stange (6) benutzend einen Holzketzen wie gezeigt. Springen Sie, bis das Oberteil und die mittlere Stangenversammlung mit der markierten Linie auf der unteren Stange (6) ausgerichtet ist. **Sie sollten 3 1/2" (8.9 cm) der Überlappung wenn ordentlich montiert haben.**

Con una medida de marcador o cinta, marque una línea 3 1/2" (8.9 cm) del fin primero de asta inferior (6). La cima del bote y la asamblea mediana de la asta (4 y 5) en asta inferior (6) utilizando un pedacito de madera como mostrado. Bote hasta que la cima y la asamblea mediana de asta sean alineados con la línea marcada en la asta inferior (6). **Debe tener 3 1/2" (8.9 cm) de superposición cuando apropiadamente reunido.**

ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ



ATTENTION!

VORSICHT!

¡PRECAUCIÓN!

POPRAWNIE ZMONTOWANE ODCINKI SŁUPKA POWINNY NACHODZIĆ NA SIEBIE NA ODCINKU 3-1/2".

QUAND ENSEMBLE CONVENABLEMENT MARTELE, LES SECTIONS DE POLONAIS DEVRAIENT AVOIR UN 8,9 cm (3 1/2") RECOUVREMENT.

WENN ORDTLICH ZUSAMMEN GESCHLAGEN HAT, SOLLTEN DIE STANGEN ABSCHNITTE Eine 8,9 cm (3 1/2") ÜBERLAPPUNG HABEN.

CUANDO APROPIADO GOLPEO JUNTOS, LAS SECCIONES de ASTA DEBEN TENER UNA 8,9 cm (3 1/2") SUPERPOSICION.

**WAŻNA INFORMACJA!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

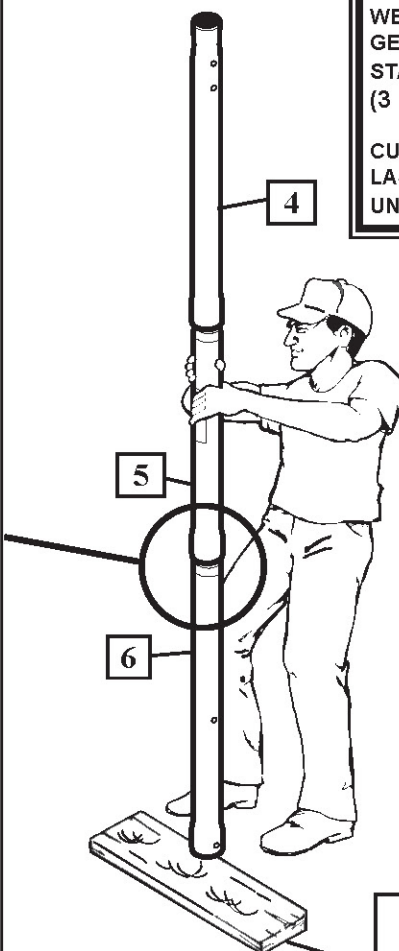
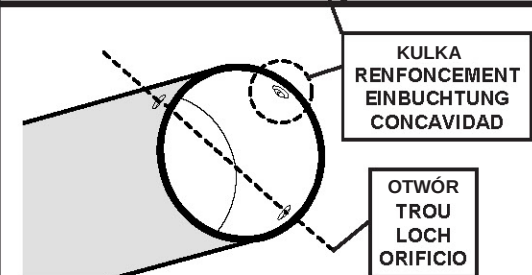
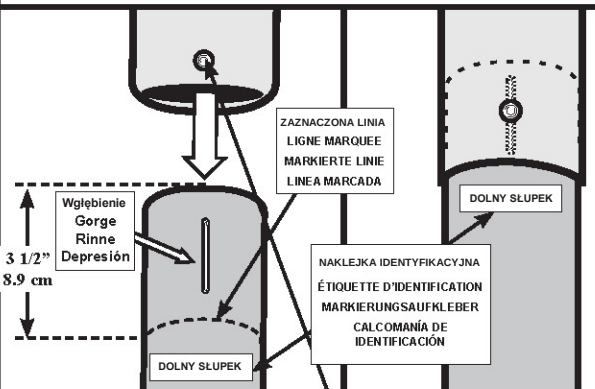


Ułożyć kulkę środkowego odcinka słupka (5) w pozycję wgłębienia dolnego odcinka słupka (6), jak pokazano na rysunku.

Alignez le petit creux de la section de poteau supérieure (5) sur la gorge de la section de poteau centrale (6), comme illustré.

Die Ausbuchtung im mittleren Stangenteil (5) wie gezeigt mit der Rinne im unteren Stangenteil (6) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección media del poste (5) con la depresión de la sección inferior del poste (6) como se muestra.



Odpad drewniany (Nie dołączony)

Bout de bois (non fourni)

Holzstück (nicht im Lieferumfang enthalten)

Trozo de madera (No se suministra)

5.

Przymocować układ słupka do bazy (1) jak na rysunku. Przymocować zestaw ze słupkiem do podstawy z użyciem śrub (25) i płytki mocowania słupka (19), jak pokazano.

Attacher l'assemblée de pôle pour baser (1) comme indiqué. Obtenir l'assemblée de pôle pour baser des boulons utilisation (25) et le pôle qui monte la plaque (19) comme indiqué.

Befestigen Sie Stangenversammlung (1) wie gezeigt zu basieren. Sichern Sie Stangenversammlung, gebrauchte Schrauben (25) zu basieren, und Stange stellend plattiert (19) wie gezeigt auf.

Conecte asta la asamblea para basarse (1) como mostrado. Asegure asta la asamblea para basarse cerrojos que utiliza (25) y la asta que monta plato (19) como mostrado.

WAŻNA INFORMACJA!



IMPORTANT!

WICHTIG!

¡IMPORTANTE!

**ZWROCIC UWAGĘ NA
KIERUNEK
NOTEZ L'ORIENTATION.**

**DIE KORREKTE
AUSRICHTUNG BEACHTEN.**

NOTE LA ORIENTACIÓN.



OSTRZEŻENIE!

AVERTISSEMENT!

WARNUNG!

¡ADVERTENCIA!

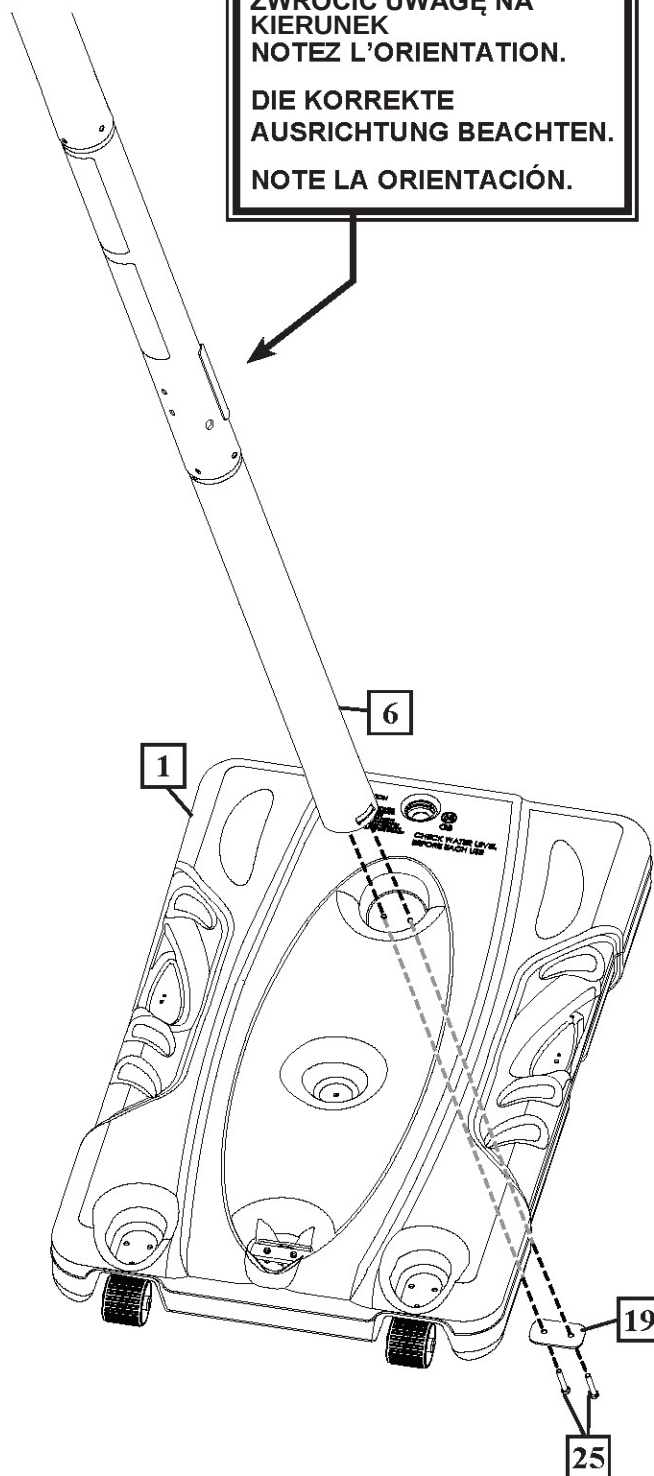


DO TEJ PROCEDURY WYMAGANE SĄ DWIE ZDOLNE OSOBY DOROSŁE. NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO TEGO OSTRZEŻENIA MOŻE PROWADZIĆ DO POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA I/LUB ZNISZCZENIA MIENIA.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

ESTE PROCEDIMIENTO DEBE SER REALIZADO POR DOS ADULTOS COMPETENTES. PASAR POR ALTO ESTA ADVERTENCIA PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

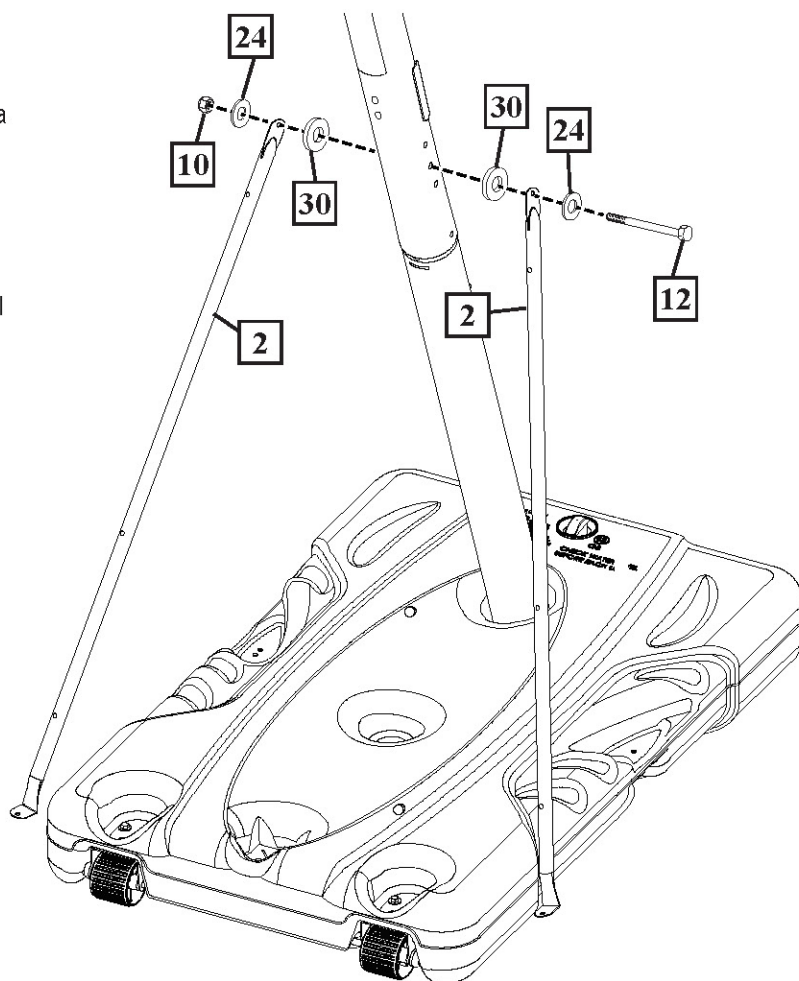


6. Przykręcić podpórki podstawy (2) do środkowego otworu w słupku, jak pokazano.

Fixez les contrefiches du socle (2) au poteau, de la façon illustrée.

Die Sockel (2) wie gezeigt durch die mittleren Bohrungen in der Stange führen und befestigen.

Fije los puntales a la Base (2) al poste a través del orificio central, como se muestra.



**WAŻNA INFORMACJA!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

NIE DOKRĘCAĆ CAŁKOWICIE.
NE SERREZ PAS LA VISSERIE À FOND.

DIE BEFESTIGUNGSTEILE NICHT FEST ANZIEHEN.

NO APRIETE EL HERRAJE COMPLETAMENTE.



**OSTRZEŻENIE!
AVERTISSEMENT!
WARNING!
¡ADVERTENCIA!**



DO TEJ PROCEDURY WYMAGANE SĄ DWIE ZDOLNE OSOBY DOROSŁE. NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO TEGO OSTRZEŻENIA MOŻE PROWADZIĆ DO POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA I/LUB ZNISZCZENIA MIENIA.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

ESTE PROCEDIMIENTO DEBE SER REALIZADO POR DOS ADULTOS COMPETENTES. PASAR POR ALTO ESTA ADVERTENCIA PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

7. Obrócić niezamocowane końce rozpórek zbiornika na zewnątrz w kierunku otworów montażowych w zbiorniku, jak pokazano. Przymocować niezabezpieczone końce podpórek (2) do podstawy, jak pokazano.

Tournez les extrémités non fixées des contrefiches du socle (2) vers l'extérieur jusqu'aux trous de fixation du socle, comme illustré. Fixez les extrémités des contrefiches (2) comme illustré. Reprenez la procédure de l'autre côté.

Die ungesicherten Enden der sockelverstreben wie gezeigt zu den Befestigungslöchern im Sockel hin drehen. Die ungesicherten Enden der Sockelverstreben (2) wie gezeigt am Sockel befestigen.

Haga girar los extremos no asegurados de los puntales la base (2) hasta los orificios de montaje del la base como se muestra. Fije los extremos no asegurados de los puntales del base(2) en la base como se muestra.

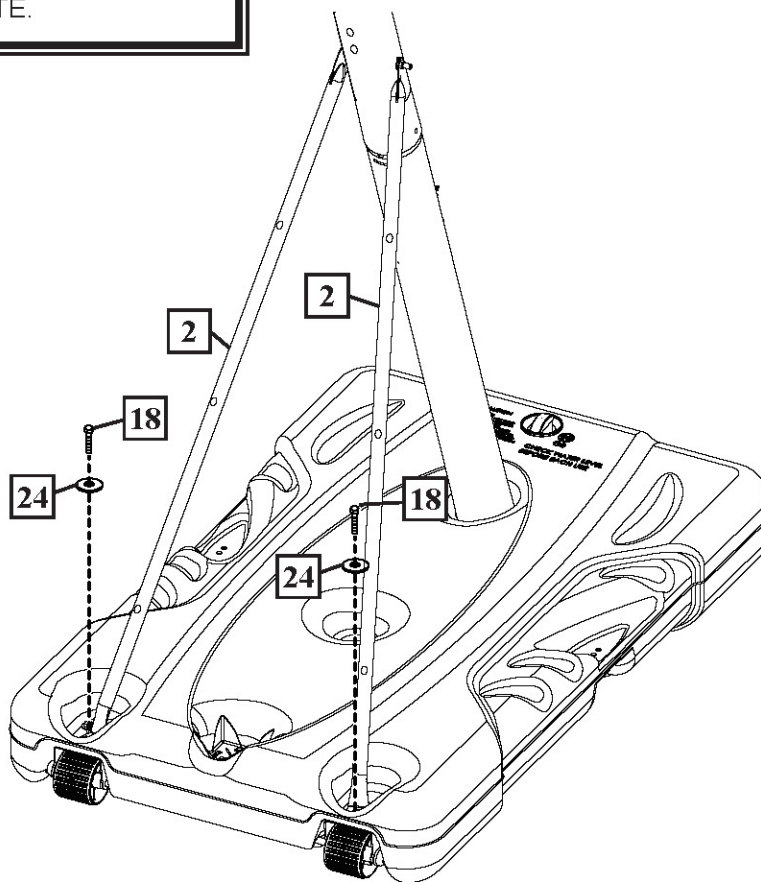
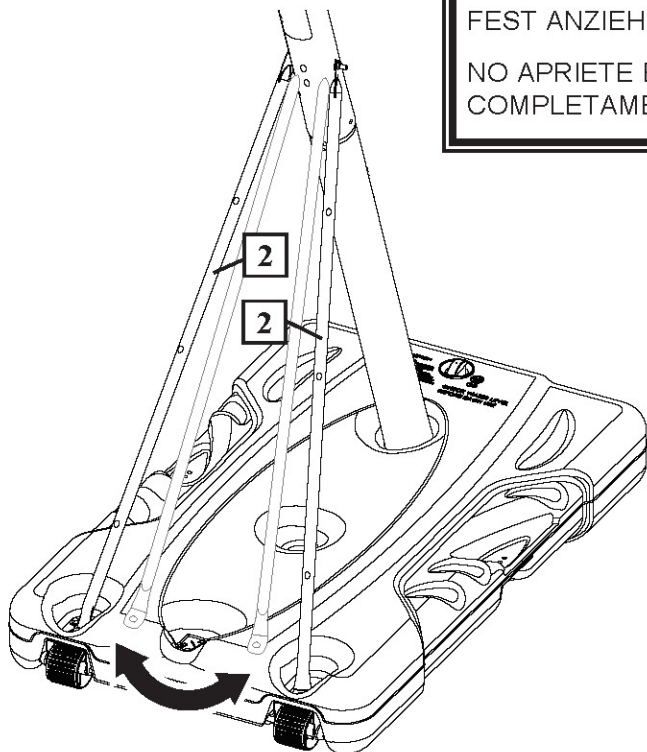


**WAŻNA INFORMACJA!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

NIE DOKRĘCAĆ CAŁKOWICIE.
NE SERREZ PAS LA VISSERIE À FOND.

DIE BEFESTIGUNGSTEILE NICHT FEST ANZIEHEN.

NO APRIETE EL HERRAJE COMPLETAMENTE.

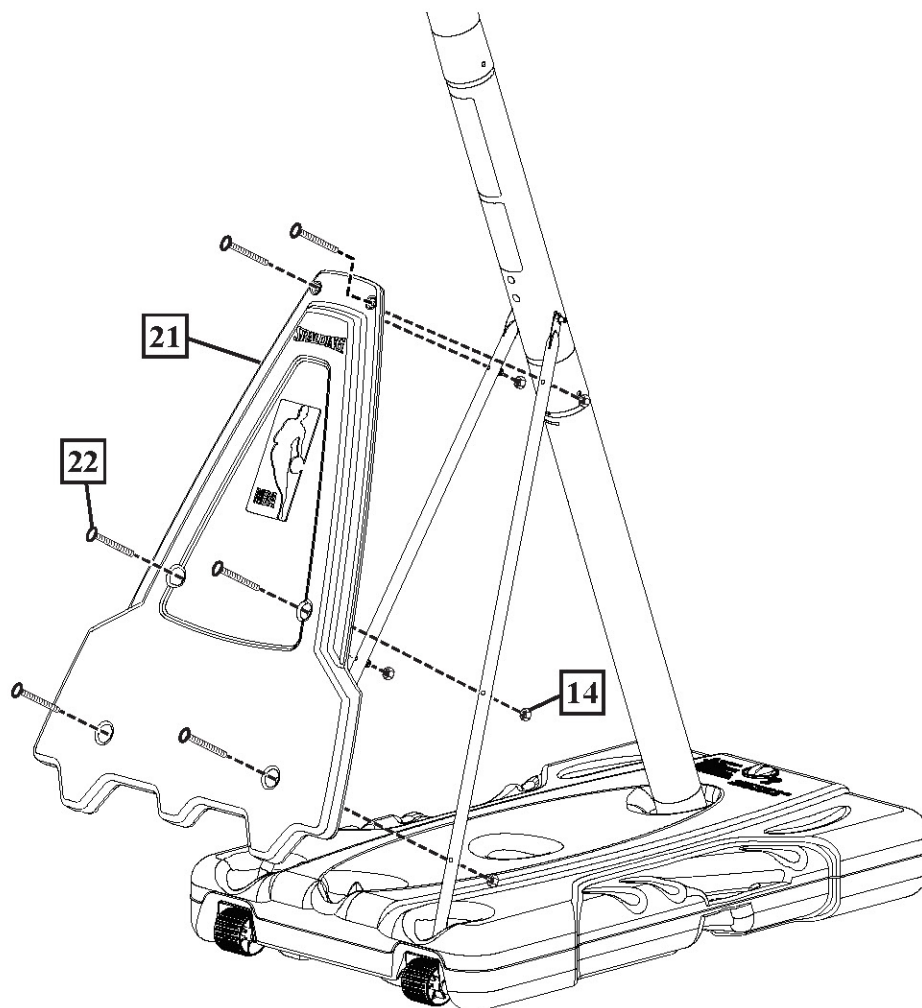


8. Zamocować osłonę (21) do podpórek (2) za pomocą śrub (22) i nakrętek (14) jak pokazano.

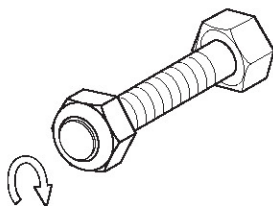
Fixez le couvercle (21) aux contrefiches du socle (2) à l'aide des boulons (22) et des écrous (14), comme illustré.

Die Abdeckung (21) wie gezeigt mit den Schrauben (22) und Muttern (14) an den basestreben (2) befestigen.

Fije la cubierta (21) a los puntales la base (2) usando los pernos (22) y las tuercas (14) como se muestra



OSTRZEŻENIE!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



**WSTRZYMAĆ SIĘ Z DOKRĘCANIEM
NAKRĘTKI (14) GDY ZRÓWNA SIĘ Z
KOŃCÓWKĄ ŚRUBY (22).
CESSEZ DE SERRER L'ÉCROU (14)
DÈS QU'IL EST AU MÊME NIVEAU
QUE L'EXTRÉMITÉ DU BOULON (22).**

**DIE MUTTER (14) NUR SO WEIT
ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT
DEM ENDE DER SCHRAUBE (22)
ABSCHLIESST.**

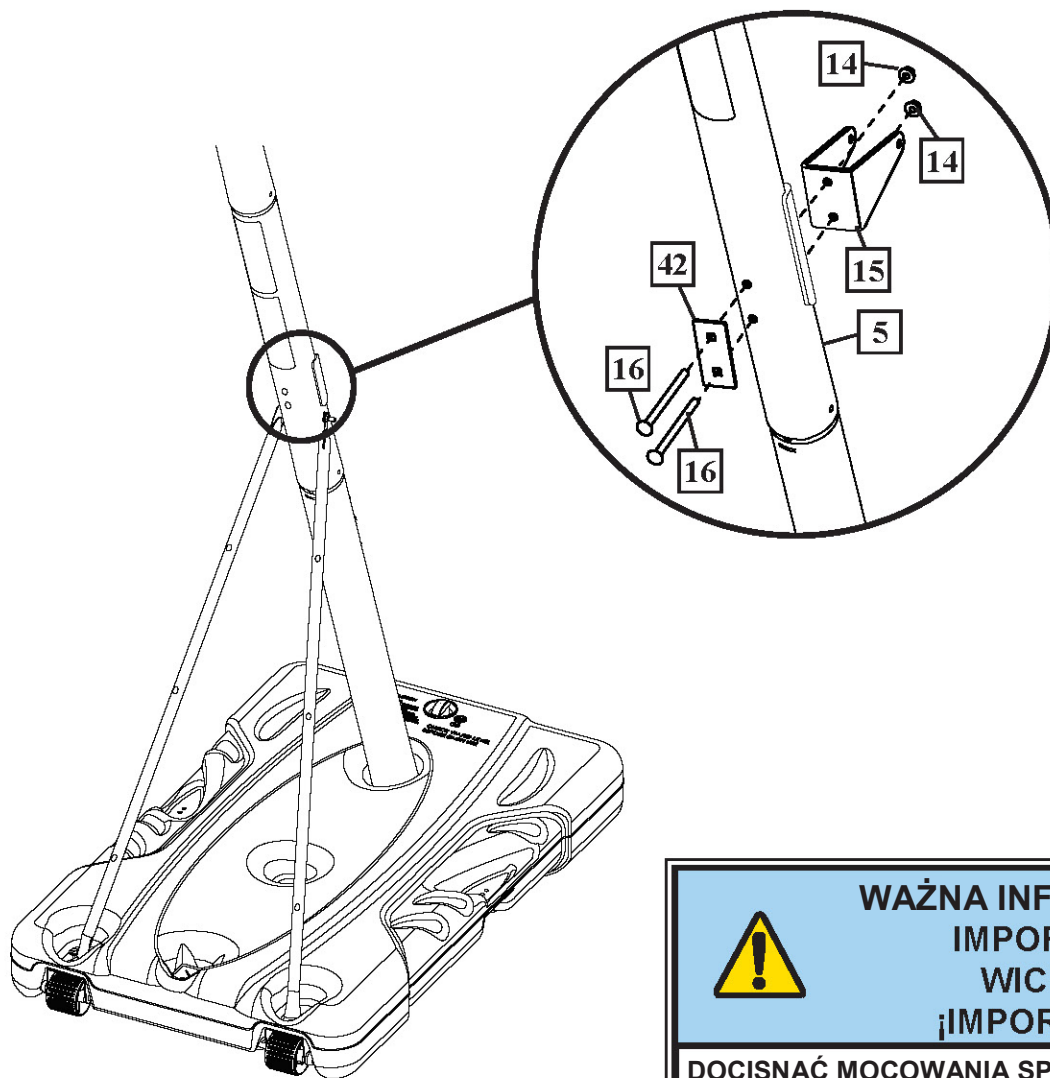
**DEJE DE APRETAR LA TUERCA
(14) CUANDO ESTÉ AL RAS DEL
EXTREMO DEL PERNO (22).**

- 9.** Zamocować wspornik montowania słupka (15) i wspornik wzmacniający (42) z użyciem śrub podszadzanych (16), jak pokazano. Docisnąć do końca nakrętki z kołnierzem (14).

Installez le support du poteau (15) et le support de renforcement (42) à l'aide des boulons ordinaires (16), comme illustré. Serrez à fond les écrous à bride (14).

Die Stangenmontagehalterung (15) und die Verstärkungshalterung (42) wie gezeigt mit Schlossschrauben (16) befestigen. Die Flanschmutter (14) fest anziehen.

Instale el soporte de montaje del poste (15) y el soporte de refuerzo (42) con los pernos cabeza de carro (16) como se muestra. Apriete completamente las tuercas de brida (14).



**WAŻNA INFORMACJA!**
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!



NIE DOKRĘCAĆ ZBYT MOCNO!
NE SERREZ PAS TROP!
NICHT ZU FEST ANZIEHEN!
¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE!

**WAŻNA INFORMACJA!**
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

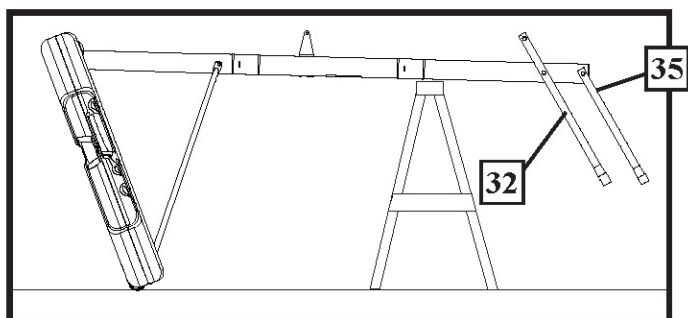
DOCISNAĆ MOCOWANIA SPRZĘTU OD KROKU 6 DO 8 PO UKOŃCZENIU SKRĘCANIA TEJ KONSTRUKCJI.
UNE FOIS CE MONTAGE TERMINÉ, SERREZ TOUTES LES PIÈCES DE FIXATION DES ÉTAPES 6 À 8.
NACH ABSCHLUSS DIESER MONTAGESCHRITTS ALLE IN DEN SCHRITTEN 6-8 ANGEBRACHTEN BEFESTIGUNGSTEILE ANZIEHEN.
APRIETE TODO EL HERRAJE DEL PASO 6 AL 8 DESPUÉS DE COMPLETAR ESTE CONJUNTO.

10. Położyć zmontowany układ na koziółku. Zlokalizować rury podnośnika (32 i 35).

Posez l'ensemble sur un banc de sciage. Identifiez les tubes du système élévateur (32 et 35).

Den Aufbau sicher auf dem Sägebock ablegen. Die Verlängerungsrohre (32 und 35) zurechtlegen.

Haga descansar el conjunto en un caballete de manera segura. Identifique los tubos elevadores (32 y 35).



OSTRZEŻENIE!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



DO TEJ PROCEDURY WYMAGANE SĄ DWIE ZDOLNE OSOBY DOROSŁE. NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO TEGO OSTRZEŻENIA MOŻE PROWADZIĆ DO POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA I/LUB ZNISZCZENIA MIENIA.
DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

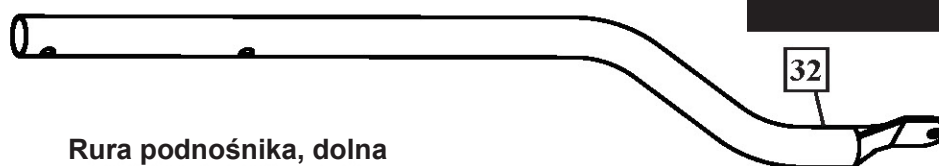
ESTE PROCEDIMIENTO DEBE SER REALIZADO POR DOS ADULTOS COMPETENTES. PASAR POR ALTO ESTA ADVERTENCIA PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O DAÑOS A LA PROPIEDAD.



Rura podnośnika, górna
Tube supérieur du système élévateur
Oberes Verlängerungsrohr
Tubo elevador superior

W stronę Słupka
Vers le poteau
Zur Stange weisend
Hacia el poste

W stronę Tablicy
Vers le panneau
Zur Korbwand weisend
Hacia el tablero



Rura podnośnika, dolna
Tube inférieur du système élévateur
Unteres Verlängerungsrohr
Tubo elevador inferior

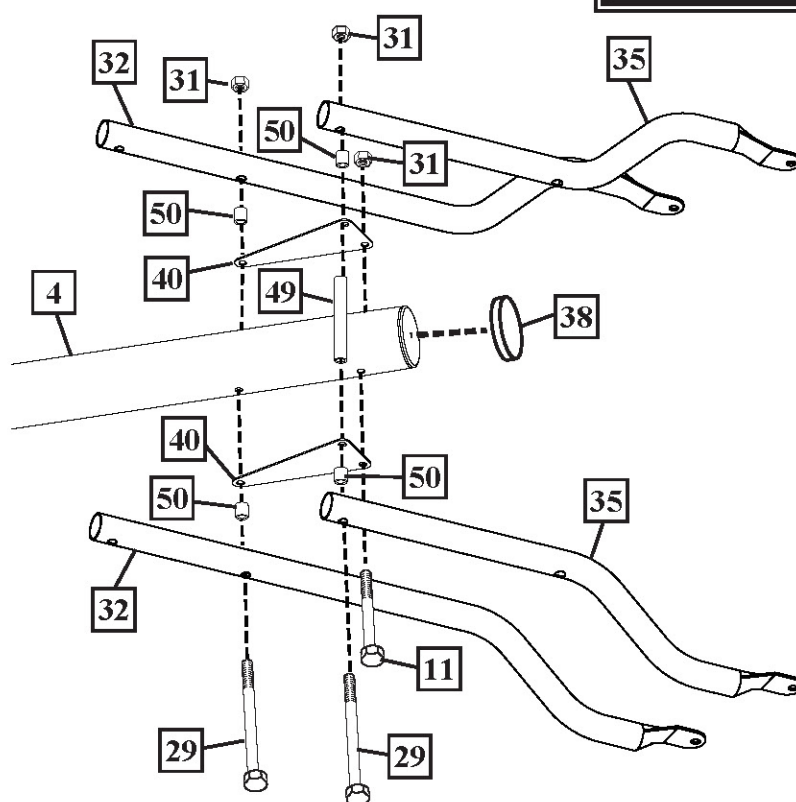
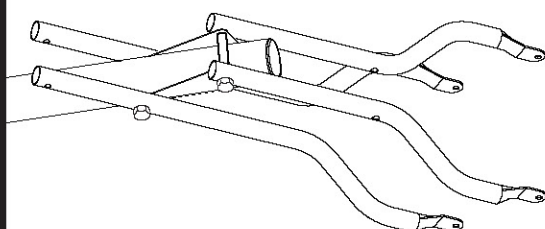
11. Kiedy zestaw spoczywa bezpiecznie na koziółku. Zamocować rury podnośnika (32 i 35) do górnego odcinka słupka (4), jak pokazano. Teraz nałożyć zaślepkę słupka (38).

Pendant que le système repose bien calé sur le banc de sciage: Installez les tubes du système élévateur (32 et 35) sur la section de poteau supérieure (4), comme illustré. Installez le capuchon du poteau (38).

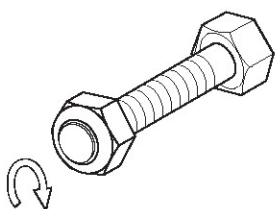
Nach dem Ablegen des Systems auf dem Sägebock die Verlängerungsrohre (32 und 35) wie gezeigt am oberen Stangenteil (4) anbringen. Dann die Stangenkappe (38) anbringen.

Mientras el sistema está descansando seguramente en el caballete. Instale los tubos elevadores (32 y 35) en la sección superior del poste (4) como se muestra. En este momento instale la tapa del poste (38).

**WYGLĄD PO ZMONTOWANIU
ASSEMBLAGE TERMINÉ
FERTIGE MONTAGE
CONJUNTO MONTADO**



**OSTRZEŻENIE!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!**



DOKRĘCIĆ SRUBY (29) W NAKRĘTCE ZABEZPIEZAJĄCEJ (31) AZ SIĘ SCHOWAJĄ (WYRÓWNAJĄ) W ZEWNĘTRZNEJ KRAWĘDZI NAKRĘTKI ZABEZPIEZAJĄCEJ.

SERREZ LE BOULON (29) DANS LE CONTRE-ÉCROU (31) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (29) IN DER GEGENMUTTER (31) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (29) EN LA CONTRATUERCA (31) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

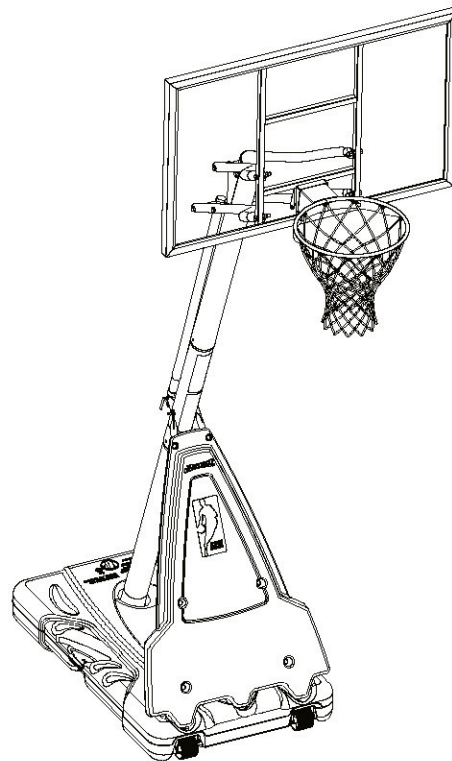
SEKCJA B: MONTAŻ TABLICY SECTION B: ATTACHEZ LE PANNEAU BAUABSCHNITT B: ANBRINGEN DER KORBWAND SECCIÓN B: CONEXIÓN DEL RESPALDO

Po zakończeniu montowania tej części, zestaw będzie wyglądał jak na tym rysunku.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

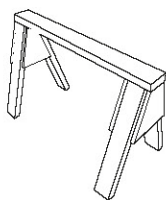
So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Éste es el aspecto que tendrá su sistema cuando haya terminado esta sección.



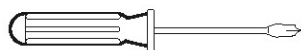
NARZĘDZIA WYMAGANE DLA TEJ CZĘŚCI MONTAŻU OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTES WERKZEUG HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTA SECCIÓN

(2) Klucze
(2) Clés
(2) Schraubenschlüssel
Llaves (2)



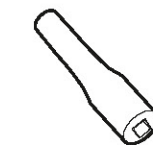
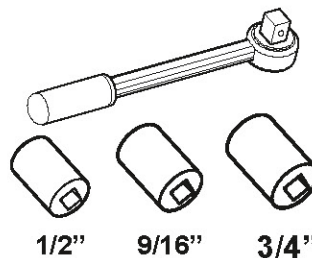
Koziółek do cięcia lub stół
Table de soutien
Sägebock oder Stütztisch
Caballete o tabla de apoyo

ORAZ/LUB
ET/OU
UND/ODER
Y/O



Śrubokręt krzyżakowy
Un tournevis cruciforme
Kreuzschlitzschraubenzieher
Destornillador Phillips

(2) Klucze nasadowe i nasadki
(2) Clés à douilles et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
Llaves tubulares (2) y casquillos



Przedłużka
Extension de douille
Verlängerung
Extensión

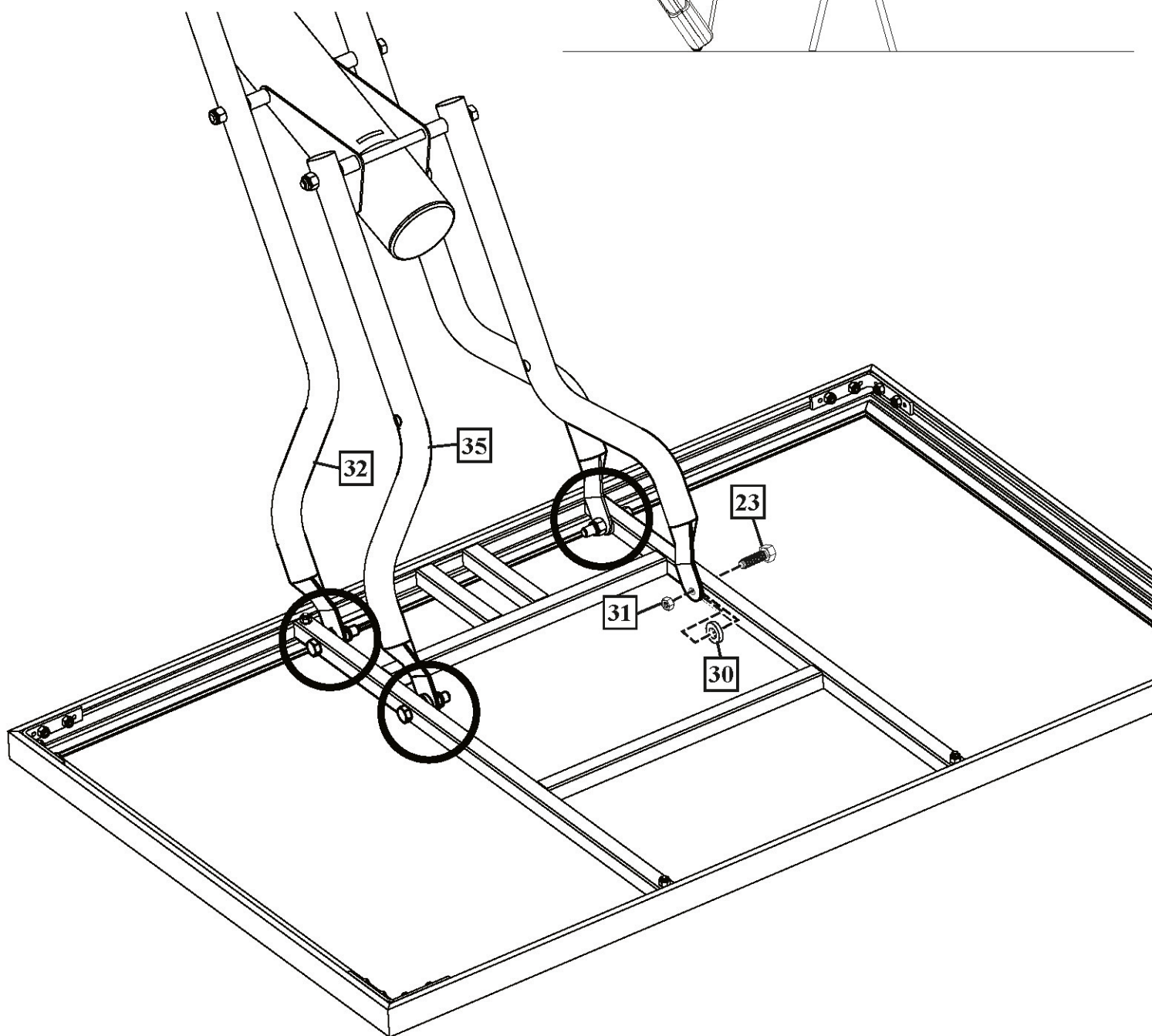
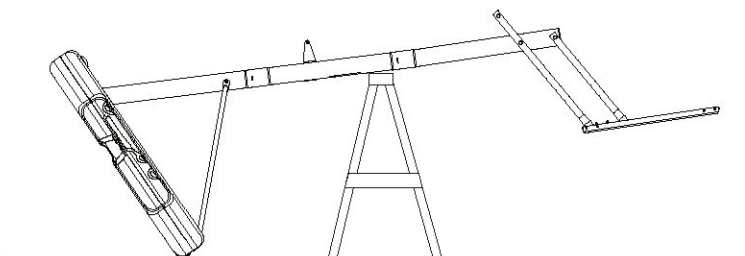
1.

Podczas gdy zestaw spoczywa na koziółku. Zamocować rury podnośnika (32, 35) do tablicy za pomocą elementów dystansowych (30), śrub (23) i nakrętek (31) jak pokazano.

Toujours sur le banc de sciage: Attachez le tubes du système élévateur (32, 35) au panneau à l'aide des entretoises (30), des boulons (23) et des écrous (31), comme illustré.

Den Aufbau auf dem Sägebock liegen lassen und wie folgt vorgehen: Die Verlängerungsrohre (32, 35) mit den Abstandsstücken (30), Schrauben (23) und Muttern (31) wie gezeigt an der Korbwand befestigen.

Mientras tenga el poste apoyado en el caballete. Conecte los tubos elevadores (32, 35) en el respaldo usando separadores (30), pernos (23) y tuercas (31) como se muestra.



2.

Umieścić śrubę T (45) we wsporniku Slam Jam (44), po czym przymocować ten zestaw do tablicy, używając śrub (26) i nakrętek (14).

Insérez le boulon en T (45) dans le support de Slam Jam (44), puis attachez l'ensemble au panneau à l'aide des boulons (26) et des écrous (14).

Die T-Nutenschraube (45) in die Slam-Jam-Halterung (44) einsetzen; dann diese Baugruppe mit Schrauben (26) und Mutter (14) an der Korbwand befestigen.

Introduzca el perno en T (45) en el soporte Slam Jam (44), y luego monte ese conjunto en el tablero usando pernos (26) y tuercas (14).

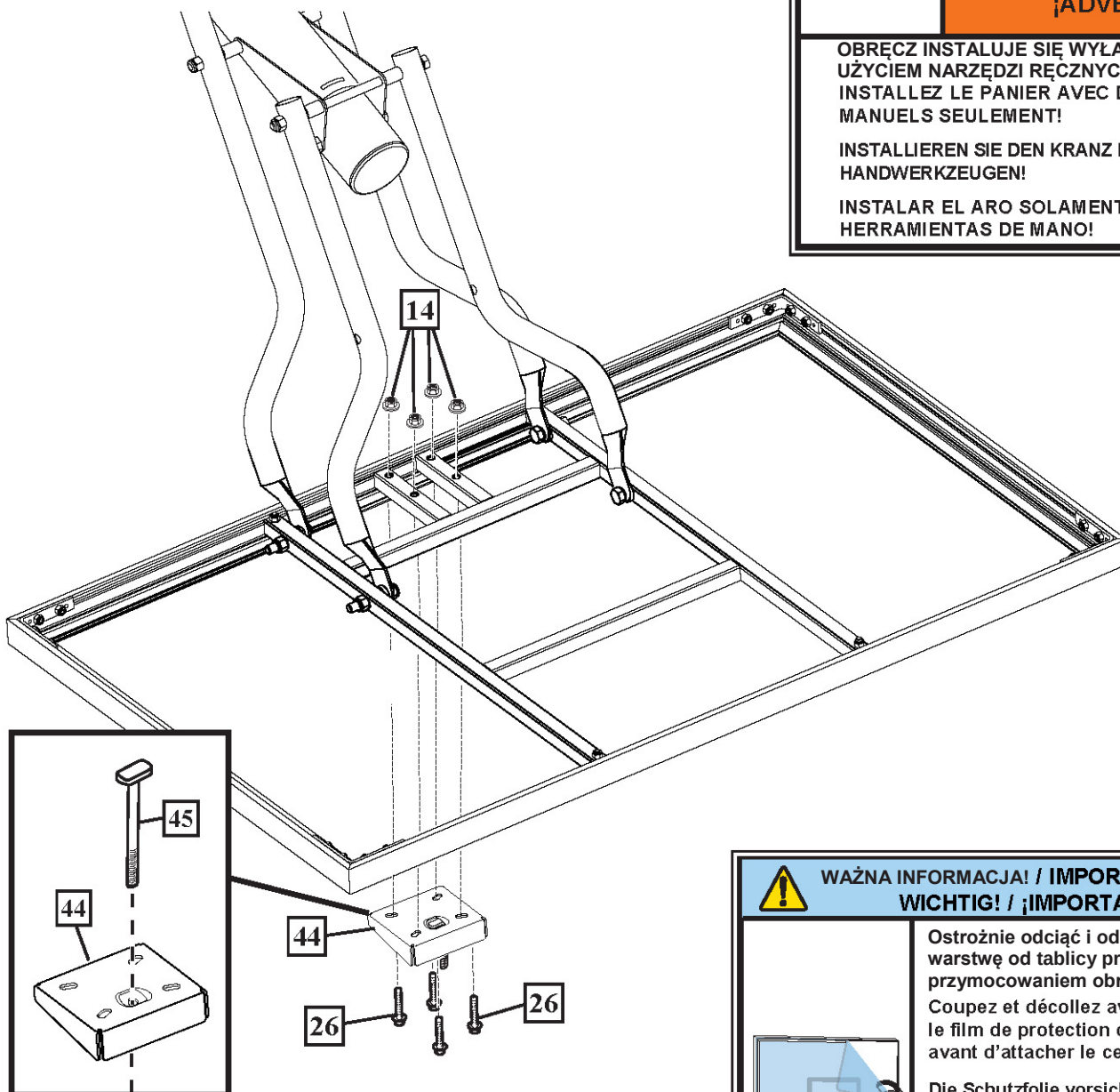


OSTRZEŻENIE!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

OBRĘCZ INSTALUJE SIĘ WYŁĄCZNIE Z UŻYCIEM NARZĘDZI RĘCZNYCH!
INSTALLEZ LE PANIER AVEC DES OUTILS MANUELS SEULEMENT!

INSTALLIEREN SIE DEN KRANZ NUR MIT HANDWERKZEUGEN!

INSTALAR EL ARO SOLAMENTE CON HERRAMIENTAS DE MANO!



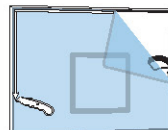
WAŻNA INFORMACJA! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

Ostrożnie odciąć i odkleić ochronną warstwę od tablicy przed przymocowaniem obręczy.

Coupez et décollez avec précaution le film de protection du panneau avant d'attacher le cerceau.

Die Schutzfolie vorsichtig aufschneiden und vor dem Anbringen des Korbrands von der Wand abziehen.

Cuidadosamente corte y desprenda la película protectora del tablero antes de instalar el borde.

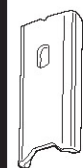


Instalacja obręczy Slam Jam na tablicy
Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau.
Den Slam Jam-Korbrand an der Korbwand befestigen.
Instale el aro Slam Jam en el tablero

3.

A.

UWAGA: / REMARQUE: / HINWEIS: / NOTA:



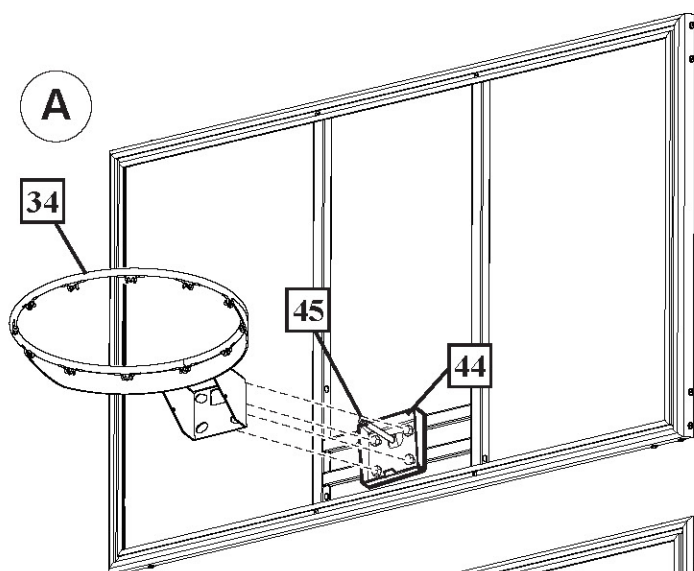
46

KIERUNEK WSPORNIKA

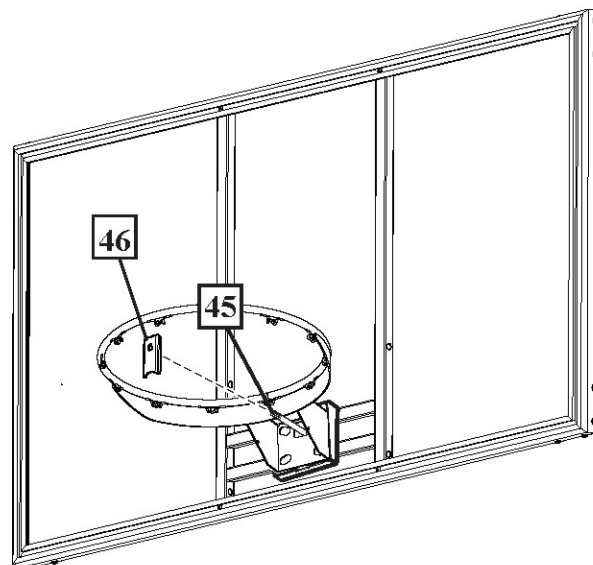
ORIENTATION DU SUPPORT

AUSRICHTUNG DER HALTERUNG

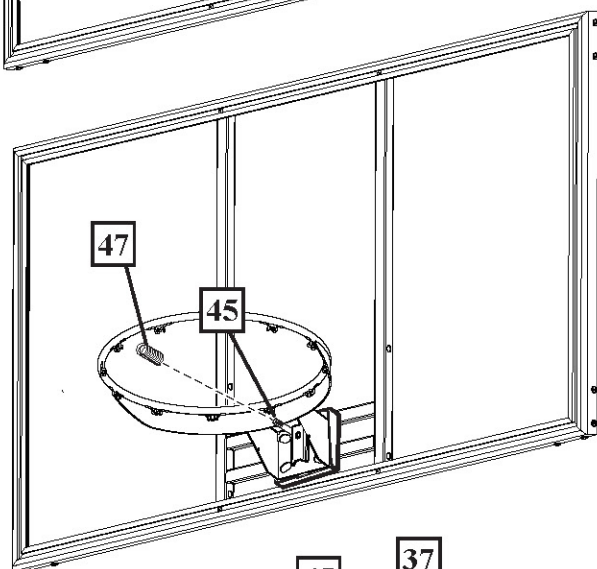
ORIENTACIÓN DEL SOPORTE



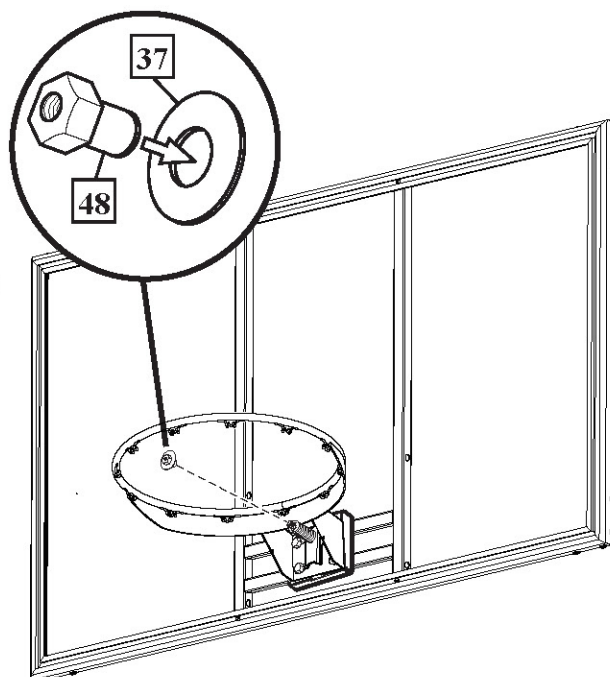
B



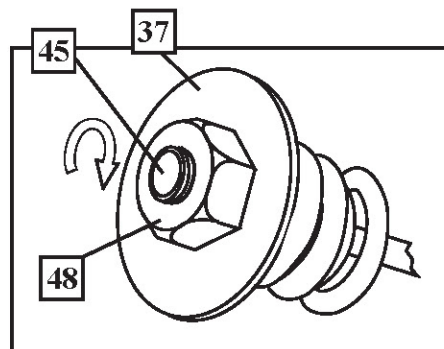
C



D



E



Instalacja obręczy Slam Jam na tablicy

- A. Nałożyć obręcz (34) na wspornik (44) jak pokazano. Śruba T (45) musi przejść przez środkowy otwór w obręczy (34).
- B. Install reinforcement bracket (46) onto T-bolt (45) as shown.
- C. Install spring (47) onto T-bolt (45) as shown.
- D. Install special nut (48) and washer (37) onto T-bolt (45).
- E. Tighten nut (48) until flush with end of T-bolt (45).

Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau.

- A. Calez bien le cerceau (34) dans le support (44), comme illustré. Laissez glisser le boulon à T (45) à travers le trou central du cerceau (34).
- B. Installez le support de renforcement (46) sur le boulon à T (45), comme illustré.
- C. Installez le ressort (47) sur le boulon à T (45), comme illustré.
- D. Installez l'écrou spécial (48) et la rondelle (37) sur le boulon à T (45).
- E. Serrez l'écrou (48) jusqu'à ce qu'il se trouve au même niveau que l'extrémité du boulon à T (45).

Install Slam Jam Rim to Backboard

- A. Den Korbrand (34) wie gezeigt in die Halterung (44) einsetzen. Die T-Nutenschraube (45) gleitet durch das mittlere Loch im Korbrand (34).
- B. Die Verstärkungshalterung (46) wie gezeigt über die T-Nutenschraube (45) schieben.
- C. Die Feder (47) wie gezeigt auf der T-Nutenschraube (45) anbringen.
- D. Spezialmutter (48) und Unterlegscheibe (37) auf der T-Nutenschraube (45) anbringen.
- E. Die Mutter (48) anziehen, bis sie bündig mit dem Ende der T-Nutenschraube (45) abschließt..

Install Slam Jam Rim to Backboard

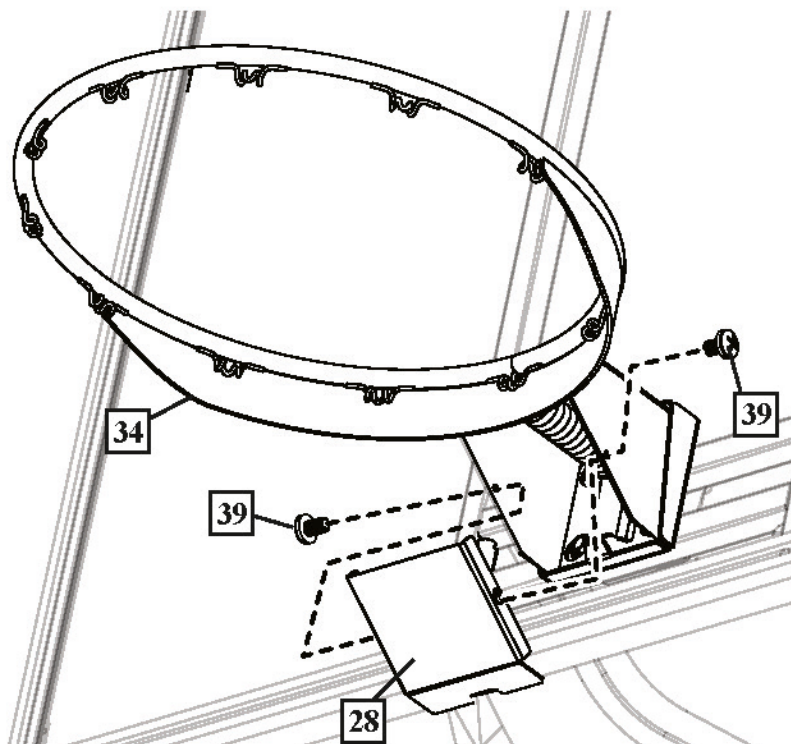
- A. Ajuste firmemente el aro (34) en la abrazadera (44) como se muestra. Haga que el perno en T (45) se deslice por el orificio central del aro (34).
- B. Instale el soporte de refuerzo (46) en el perno T (45) como se muestra.
- C. Instale el resorte (47) en el perno T (45) como se muestra.
- D. Instale la tuerca especial (48) y la arandela (37) en el perno T (45).
- E. Apriete la tuerca (48) hasta que quede al ras del perno T (45).).

- 4.** Zamontować osłonę (28) na mechanizm odciągania sprężyny, jak pokazano.

Installez le couvercle (28) sur le mécanisme de retour du ressort, comme illustré.

Die Abdeckung (28) wie gezeigt über dem Federrückholmechanismus anbringen.

Instale la cubierta (28) sobre el mecanismo de retorno de resorte como se muestra.

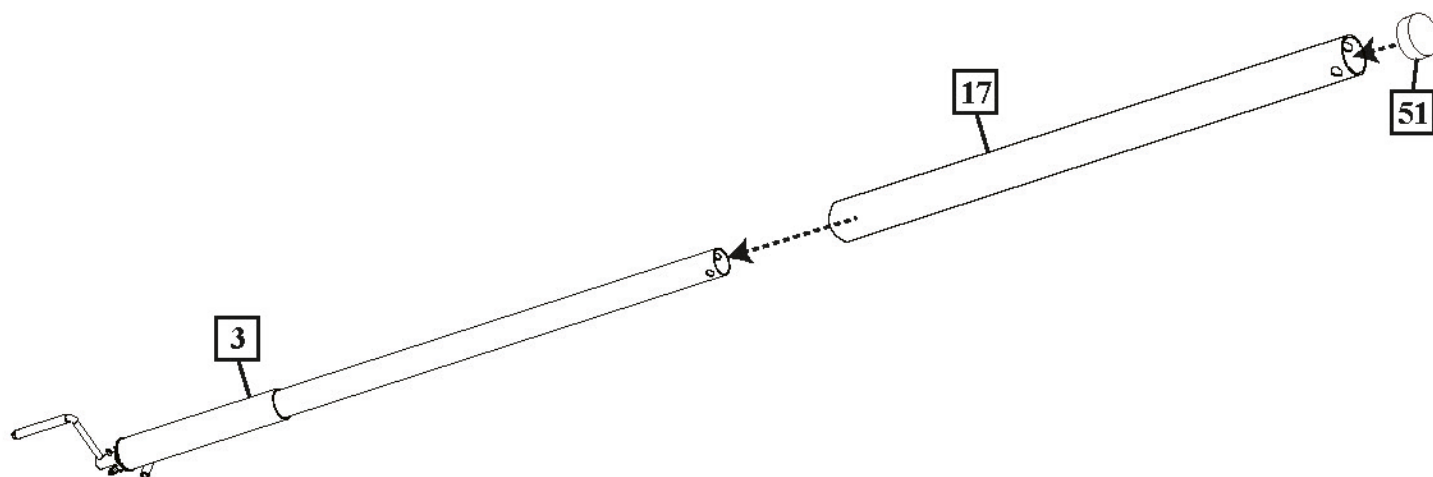


- 5.** Umieścić osłonę (17) na złożony układ podnośnika śrubowego (3). Zamocować zaślepkę słupka (51).

Placez le couvercle (17) sur le cric à vis (3). Installez le capuchon du poteau (51).

Die Abdeckung (17) auf der Schraubenheber-Baugruppe (3) anbringen. Die Kappe (51) aufsetzen.

Coloque la cubierta (17) en el conjunto del gato de rosca (3). Instale la tapa (51).



6. Zamocować układ uchwyty (3, 17 i 11) do dolnych rur podnośnika (32) za pomocą śruby (29), elementów dystansowych (36) i nakrętki (31), jak pokazano.

Installez la poignée (3, 17 et 11) sur les tubes inférieurs du système élévateur (32) en utilisant le boulon (29), les entretoises (36) et l'écrou (31), comme illustré.

Die Griffereinheit (3, 17 und 11) wie gezeigt mit Schraube (29), Abstandsstücken (36) und Mutter (31) an den unteren Verlängerungsrohren (32) anbringen.

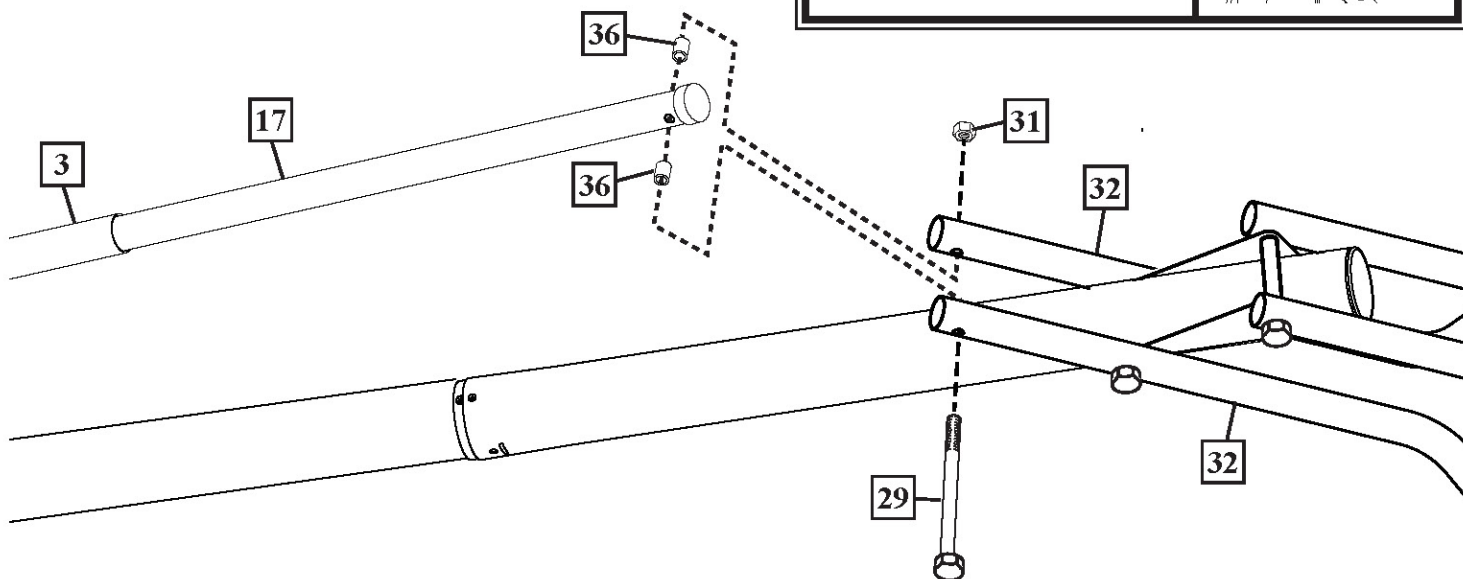
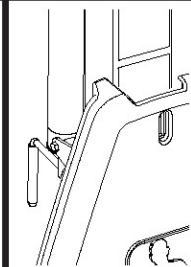
Instale el conjunto de la manija (3, 17 y 11) en los tubos elevadores inferiores (32) usando el perno (29), separadores (36) y la tuerca (31) como se muestra.

**WAŻNA INFORMACJA! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!**

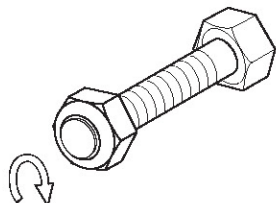
Zwrócić uwagę na kierunek uchwyty.
Notez l'orientation de la poignée.

Die Ausrichtung des Griffes beachten.

Note la orientación de la manija.



**OSTRZEŻENIE!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!**



DOKRECIĆ ŚRUBY (29) W NAKRĘTCE ZABEZPIEZAJĄCEJ (10) AŻ SIĘ SCHOWAJĄ (WYRÓWNAJĄ) W ZEWNĘTRZNEJ KRAWĘDZI NAKRĘTKI ZABEZPIEZAJĄCEJ.

SERREZ LE BOULON (29) DANS LE CONTRE-ÉCROU (31) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (29) IN DER GEGENMUTTER (31) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

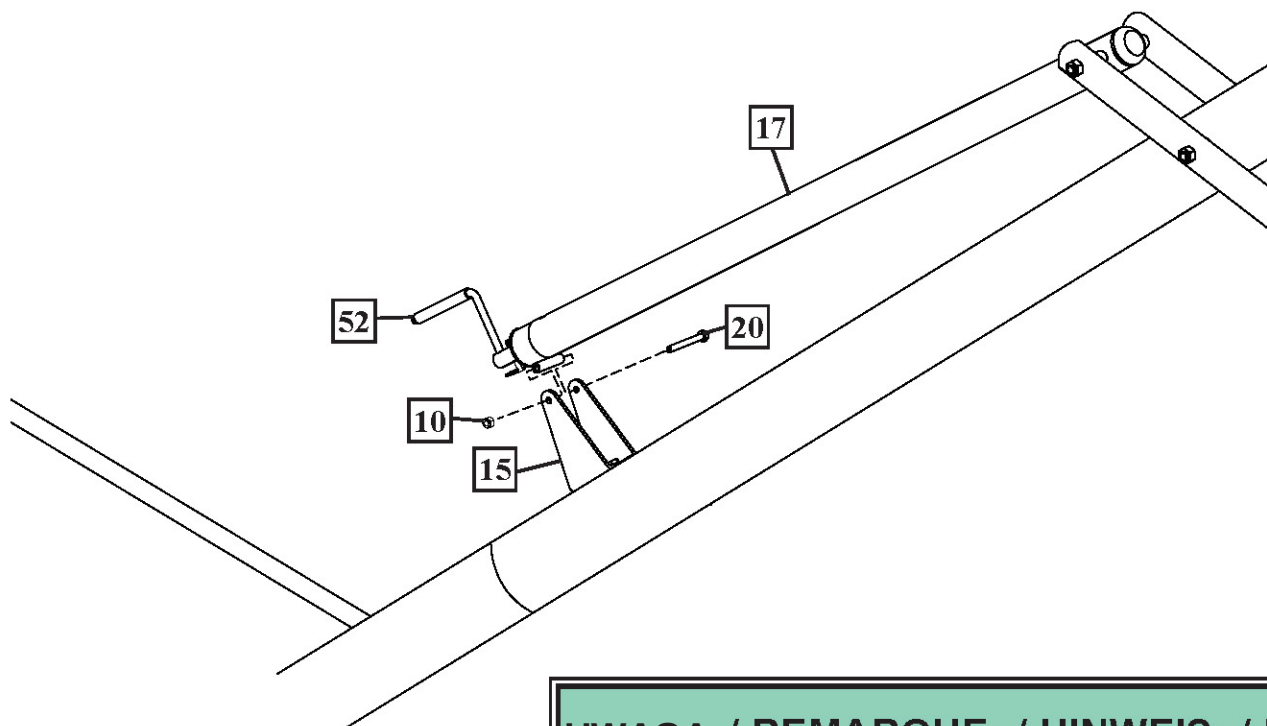
APRIETE EL PERNO (29) EN LA CONTRATUERCA (31) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

7. Zabezpieczyć układ uchwyty (17) do wspornika za pomocą śrub (20) i nakrętek (10) jak pokazano.

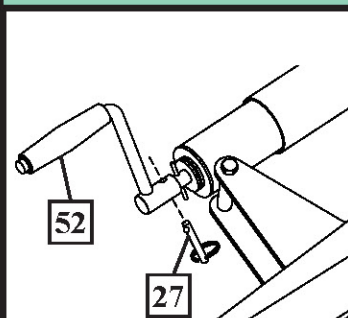
Fixez l'ensemble de la poignée au support (17) de poteau (15) à l'aide du boulon (20) et de l'écrou (10), comme illustré.

Die Griffbaugruppe (17) mit Schraube (20) und Mutter (10) wie gezeigt an der Stangenhalterung (15) befestigen.

Asegure el conjunto de la manija (17) en el soporte del poste (15) con el perno (20) y la tuerca (10) como se muestra.



UWAGA: / REMARQUE: / HINWEIS: / NOTA:



Uchwyty (52) można usunąć i przechować przez usunięcie trzpienia (27).

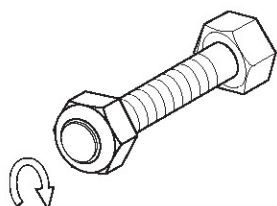
La manivelle (52) peut être enlevée pour ranger en enlevant la cheville (27).

Der Griff (52) kann durch Entfernen des Stiftes (27) abgenommen und aufbewahrt werden.

La manija (52) se puede quitar y almacenar extrayendo el pasador (27).



OSTRZEŻENIE!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



DOKRĘCIĆ ŚRUBY (20) W NAKRĘTCE ZABEZPIECZAJĄCEJ (10) AŻ SIĘ SCHOWAJĄ (WYRÓWNAJĄ) W ZEWNĘTRZNEJ KRAWĘDZI NAKRĘTKI ZABEZPIECZAJĄCEJ.

SERREZ LE BOULON (20) DANS LE CONTRE-ÉCROU (10) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (20) IN DER GEGENMUTTER (10) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

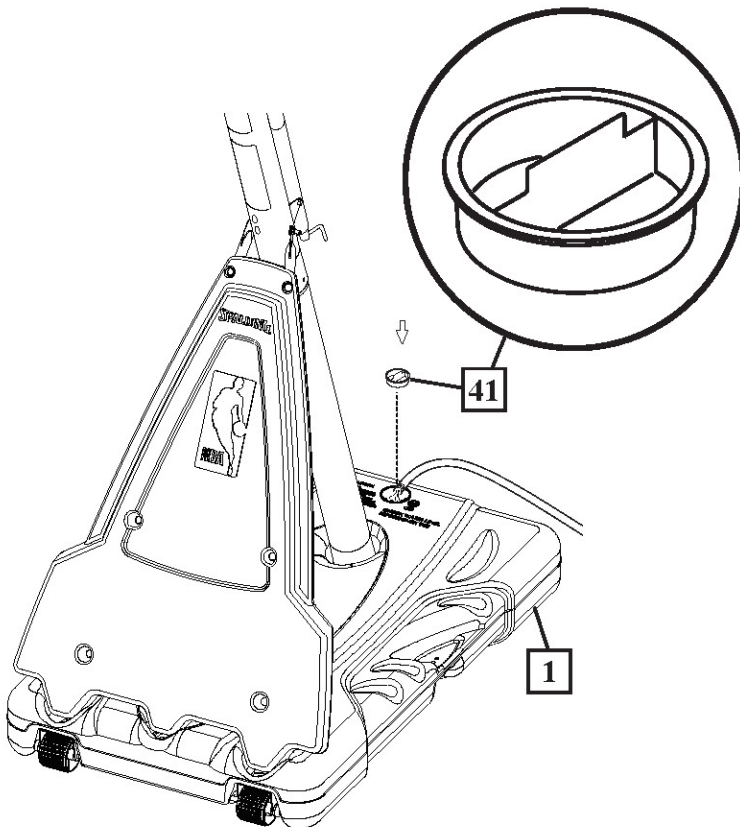
APRIETE EL PERNO (20) EN LA CONTRATUERCA (10) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

- 8.** Przenieść złożony zestaw na pożądaną pozycję. Napełnić zbiornik podstawy wodą (ok. 40 galonów (128 litrów)) lub piaskiem (ok. 475 funtów (216kg)) i umieścić nakrętkę (41) w podstawie (1).

Faites rouler l'ensemble jusqu'à la position désirée. Remplissez le socle d'eau (151 litres environ) ou de sable (216 kg environ) et placer le bouchon (41).

Den fertigen Aufbau an die gewünschte Position rollen. Den sockel mit Wasser (ca. 128 l) oder Sand (ca. 216 kg) Und stellen Sie die Kappe (41) in den Sockel (1) drehen.

Ruede el conjunto completo a la posición deseada. Llene la base con agua (aproximadamente 40 galones (128 litros)) o con arena (aproximadamente 475 libras 216 kg) y coloca la tapa (41) en la base (1).



**! OSTRZEŻENIE! / AVERTISSEMENT!
! WARNING! / ADVERTENCIA!**

NIE POZOSTAWIAĆ ZESTAWU BEZ NADZORU, KIEDY NIE JEST OBCIĄŻONY; MOŻE SIĘ PRZEWROCIC.
NE LAISSEZ PAS L'ENSEMBLE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST VIDE, CAR IL RISQUE DE BASCULER.

DIE VORRICHTUNG IM LEEREN ZUSTAND NICHT UNBEAUFICHTIGT LASSEN, DA SIE UMKIPPEN KÖNNTE.

NO DEJE EL CONJUNTO DESATENDIDO CUANDO ESTÉ VACÍO, YA QUE SE PUEDE LADEAR.



**ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ!
! ATTENTION!
! VORSICHT!
! ¡PRECAUCIÓN!**

DODAC 2 GALONY (7,6 LITRA) ŚRODKA PRZECIW ZAMARZANIU W PRZYPADKU UJEMNYCH TEMPERATUR.

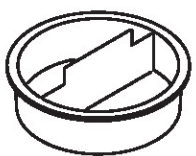
AJOUTEZ 7,6 LITRES (2 GALLONS) D'ANTIGEL NON TOXIQUE EN PRÉVISION DE TEMPÉRATURES EN DESSOUS DE 0.

DEN TANK MIT 7,6 L (2 GAL) EINES UNGIFTIGEN GEFRIERSCHUTZMITTELS FÜLLEN, UM IN KLIMAZONEN MIT FROSTTEMPERATUREN EIN GEFRIEREN ZU VERHINDERN.

A—ADA 7.6 LITROS (DOS GALONES) DE ANTICONGELANTE NO TÓXICO SI EL CLIMA ALCANZA TEMPERATURAS DE CONGELAMIENTO.



**! OSTRZEŻENIE! / AVERTISSEMENT!
! WARNING! / ¡ADVERTENCIA!**



Zakrętka (41) MUSI być dokręcona w PEŁNI i DOKŁADNIE aby uniknąć przecieku. **NALEŻY SPRAWDZIĆ POZIOM WODY PRZED KAŻDYM UŻYCIEM! NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO TEGO OSTRZEŻENIA MOŻE PROWADZIĆ DO POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA I/LUB ZNISZCZENIA MIENIA.**

Le bouchon (41) DOIT être serré À FOND pour éviter les fuites. **VÉRIFIEZ LE NIVEAU D'EAU AVANT AVANT CHAQUE UTILISATION!**

SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE

D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

Der Schraubverschluss (41) MUSS VOLLSTÄNDIG und FEST aufgeschraubt werden, um Lecks zu verhindern. **DEN WASSERSTAND VOR JEDEM GEBRAUCH ÜBERPRÜFEN! EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.**

La tapa (41) DEBE estar COMPLETA y SEGURAMENTE apretada para evitar fugas. **REVISE EL NIVEL DEL AGUA ANTES DE CADA USO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.**

UWAGA: / REMARQUE: / HINWEIS: / NOTA:



W PRZYPADKU UŻYWANIA PIASKU: NIE MA POTRZEBY STOSOWANIA 2 GALONÓW ŚRODKA PRZECIW ZAMARZANIU.

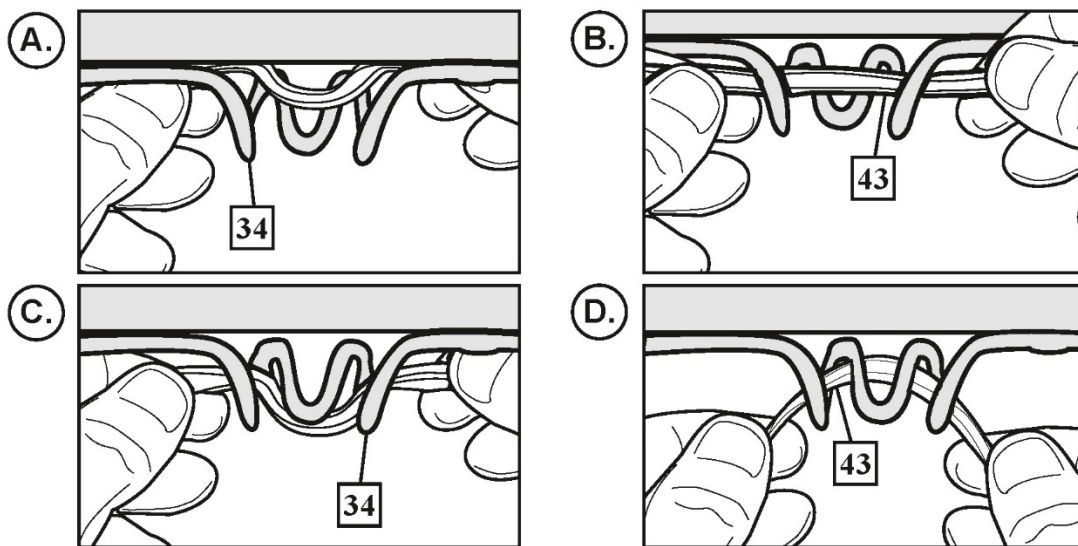
SI VOUS UTILISEZ DU SABLE: L'UTILISATION DE 4 LITRES D'ANTIGEL EST INUTILE.

BEI VERWENDUNG VON SAND: KEINE ZUSÄTZLICHEN 7,6 L (2 GAL) GEFRIERSCHUTZMITTEL EINFÜLLEN.

SI SE USA ARENA: NO SE REQUIERE EL USO DE ANTICONGELANTE.

9. Zamocować siatkę (43). / Installez le filet (43) / Das Netz (43) anbringen. / Instale la red (43).

WIDOK ZEWNĘTRZNY / VUE EXTÉRIEURE / AUSSENANSICHT / VISTA EXTERNA



10. Etykietę z instrukcją regulacji i przemieszczania zestawu (33) nakleić z przodu słupka, gdzie będzie dobrze widoczna.
 Apposez l'étiquette de réglage de la hauteur et de déplacement (33) sur l'avant du poteau, à un endroit bien visible.
 Den Höheneinstell- und Transportaufkleber (33) gut sichtbar an der Vorderseite der Stange anbringen.
 Aplique la etiqueta de ajuste de la altura y movimiento (33) en la parte frontal del poste, en donde quede claramente visible.

REGULACJA WYSOKOŚCI

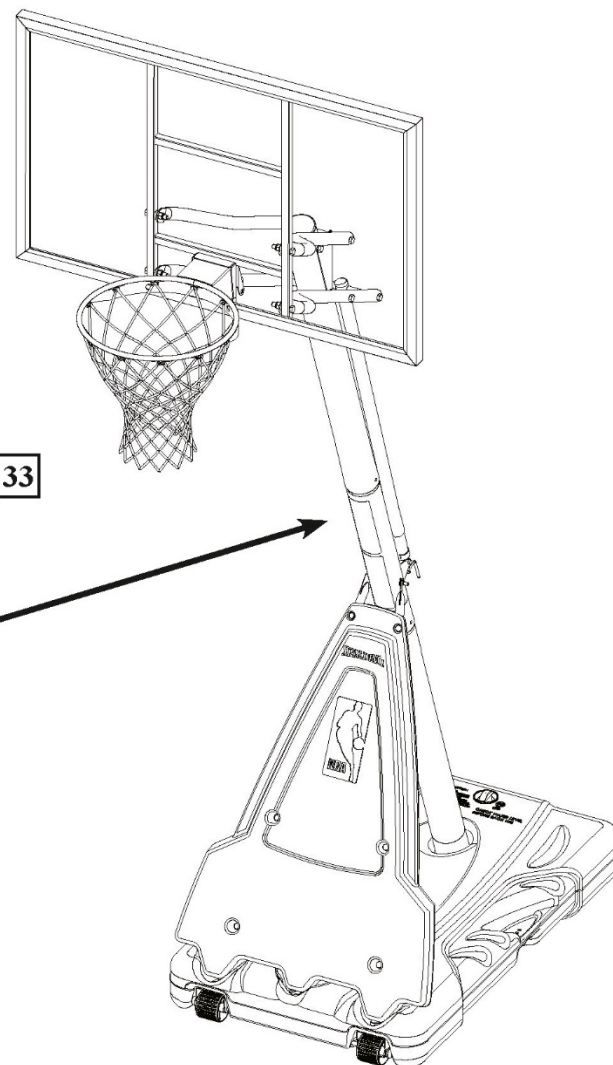
Aby podnieść lub obniżyć tablicę, należy obrócić uchwytem podnośnika.

Nie przekraczać rękojeści poza fabrycznie oznaczony wskaźnik wysokości 7-1/2 - 10 stóp. W przypadku przekroczenia górnego ograniczenia 10 stóp lub dolnego ograniczenia 7-1/2 stóp może nastąpić uszkodzenie wewnętrznego mechanizmu regulacyjnego podnośnika.

PRZEMIESZCZANIE ZESTAWU

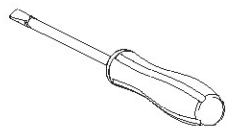
1. Obniżyć tablicę do najniższego położenia.
2. Przytrzymując słupek, obrócić zestaw do gry w koszykówkę w przód, aż kółka zetkną się z podłożem.
3. Przenieść zestaw do gry w koszykówkę w pożądane miejsce.
4. Ostrożnie obrócić zestaw do gry w koszykówkę w górę.
5. Sprawdzić układ pod kątem stabilności.

569091 11/07



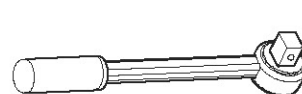
SEKCJA C: OSŁONA TABLICY
SECTION C: REMBOURRAGE DU PANNEAU
ABSCHNITT C: KORBWANDPOLSTERUNG
SECCIÓN C: ALMOHADILLA DEL TABLERO

NARZĘDZIA WYMAGANE DLA TEJ CZĘŚCI MONTAŻU
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTES WERKZEUG
HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTA SECCIÓN

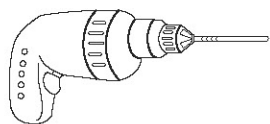


Śrubokręt płaski
Un tournevis standard
Flacher Schraubenzieher
Destornillador de cabeza plana

**LUB
OU
ODER
O BIEN**



Klucze Nasadowe i Nasadki
Clés à douilles et douilles
Steckschlüssel und Einsätze
Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



Przenośna wiertarka z ustawieniem momentu obrotowego
Perceuse portative avec ajusteur de couple de serrage
Flacher Schraubenzieher
Destornillador de cabeza plana



Punktak
Poinçonnage central
Körner
Punzón de perforar

LISTA CZĘŚCI - patrz identyfikator osprzętu

☒ **Pozycja Ilość Nr części Opis**

☐	1	1	20157801	Osłona tablicy, lewa strona
☐	2	1	20157901	Osłona tablicy, prawa strona
☐	3	2	201596	Wkręt, 1/4 x długość 1,25"
☐	4	10	201538	Wkręt, 1/4 x długość 1,00"

☒ **Pozycja Ilość Nr części Opis**

☐	5	8	202219	Nakładka ochronna na wkręt.
☐	6	1	205355	Wiertło 11/64
☐	7	8	206303	Podkładka, płaska, 1/4

UWAGA: W tym modelu mogą wystąpić dodatkowe części.



LISTE DES PIÈCES - Voir légende

☒ **Article Qté No de réf. Description**

☐	1	1	20157801	Guêtre du panneau, partie gauche
☐	2	1	20157901	Guêtre du panneau, partie droite
☐	3	2	201596	La vis, 1/4 x 1,25" Longtemps
☐	4	10	201538	Vis taraudeuse auto-foreuse

☒ **Article Qté No de réf. Description**

☐	5	8	202219	Bagues de protection des vis
☐	6	1	205355	Trépan, 11/64
☐	7	8	206303	Rondelle, plate, 6 mm

NOTE : Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.

TEILELISTE – Siehe Teileschlüssel

✓ Nr. Anz. Teilenr. Beschreibung

☐	1	1	20157801	Korbwandpolsterung, linker Teil
☐	2	1	20157901	Korbwandpolsterung, rechter Teil
☐	3	2	201596	Schraube, 1/4 X 1,25" Lang
☐	4	10	201538	Gewindeschneidende Schraube

✓ Nr. Anz. Teilenr. Beschreibung

☐	5	8	202219	Kappe, Schraubenabdeckung
☐	6	1	205355	Bohreinsatz, 11/64
☐	7	8	206303	Flache Unterlegscheibe, 1/4

ANMERKUNG: Diesem Modell können zusätzliche Teile beige packt sein.

LISTA DE PIEZAS. Vea el identificador de herraje

✓ Artículo Cant. Núm. Descripción

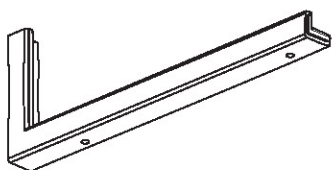
☐	1	1	20157801	Almohadilla del tablero, sección izquierda
☐	2	1	20157901	Almohadilla del tablero, sección derecha
☐	3	2	201596	El tornillo, 1/4 X 1,25" mucho tiempo
☐	4	10	201538	Tornillo autorroscante

✓ Artículo Cant. Núm. Descripción

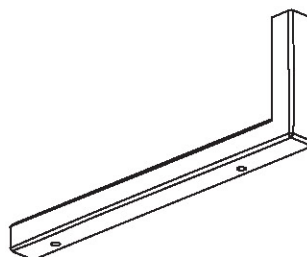
☐	5	8	202219	Tapa, cubierta del tornillo
☐	6	1	205355	Broca de 11/64
☐	7	8	206303	Arandela plana, 1/4

LA NOTA: Puede haber piezas adicionales en este modelo.

IDENTIFICATION DES PIÈCES TEILESCHLÜSSEL IDENTIFICADOR DE HERRAJE



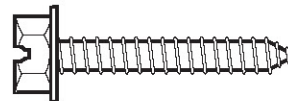
#1 (1)



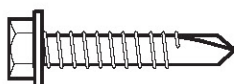
#2 (1)



#6 (1)



#3 (2)



#4 (8)



#7 (10)



#5 (8)

OSŁONA TABLICY / REMBOURRAGE DU PANNEAU KORBWANDPOLSTERUNG / ALMOHADILLA DEL TABLERO

Załączone Osłony Brzegowe tworzą ochronę tablicy od dołu i boków.

Le joint moulé les protections de rebord bas du formulaire et protections latérales pour un panneau.

Die beiliegende geformte Kantenschutz Form unten und seitlich Schutz für eine Rückwand.

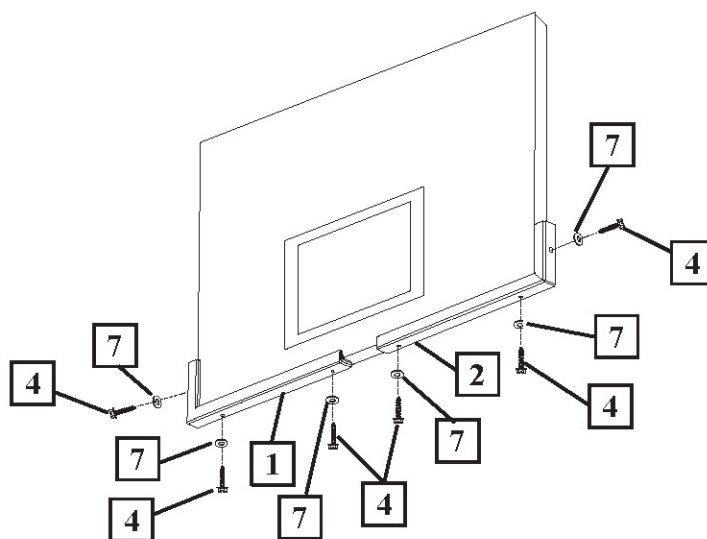
El adjunto forma moldeada Protectores de borde inferior y protección lateral para un tablero.

1. Sprawdzić docięnięcie osłon brzegowych i poprawić ustawienie w razie potrzeby. Może być konieczne przycięcie materiału, żeby osiągnąć lepsze dopasowanie wokół celu i wsporników.

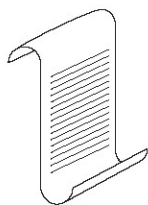
Vérifier l'ajustement des protections de rebord et repositionner légèrement si nécessaire. Il peut être nécessaire de couper certains documents à réaliser un ajustement convenable autour de l'objectif et prend en charge

Prüfen Sie die Passung der Kantenschutz und leicht wieder bei Bedarf. Es kann notwendig sein, schneiden Sie einige Materialien zu einer ordnungsgemäßen Sitz um den Ziel- und unterstützt

Comprobar el ajuste de las protecciones de borde y colocar un poco si fuera necesario. Puede ser necesario recortar algunos materiales para lograr un ajuste adecuado en torno al objetivo y es compatible con



UWAGA: / REMARQUE: HINWEIS: / NOTA:



Sprawdzić rozmieszczenie zapięcia, upewniając się, że nie uszkodzi szkła tablicy. Nie dociskać zbyt mocno wkrętów, może to je uszkodzić.

Vérifiez les emplacements des boulons et vérifiez qu'ils n'abiment pas le verre du panneau. Ne serrez pas trop les vis car elles pourraient s'abimer.

Positionen der Befestigungsteile überprüfen, um zu gewährleisten, dass sie das Glas der Korbwand nicht beschädigen. Schrauben nicht zu fest anziehen, da dadurch die Gewinde abgenutzt werden können.

Revise las ubicaciones de los sujetadores para asegurarse de que no dañen el cristal del tablero. No apriete demasiado los tornillos porque podría dañar el roscado.

- 2.** Przy użyciu klucza nasadowego 5/16 albo przenośnej wiertarki z nasadką 5/16 z ustawieniem momentu na najniższym poziomie, docisnąć osłony brzegowe za pomocą dołączonych wkrętów samowiercących, samogwintujących (3 i 4)

A l'aide d'une clé à douille 8mm ou d'une perceuse portative munie d'une douille de 8mm, ajustez le couple de serrage en le plaçant sur le niveau le plus bas. Attachez les protecteurs de chant à l'aide des vis taraudeuses foreuses (3 et 4).

Mit einem 5/16-Zoll-Steckschlüssel oder einem tragbaren Bohrer mit 5/16-Zoll-Steckaufsatz und Drehkraft in der niedrigsten Einstellung die Kantenführungen mit den im Lieferumfang enthaltenen gewindeschneidenden Schrauben (3 und 4) befestigen.

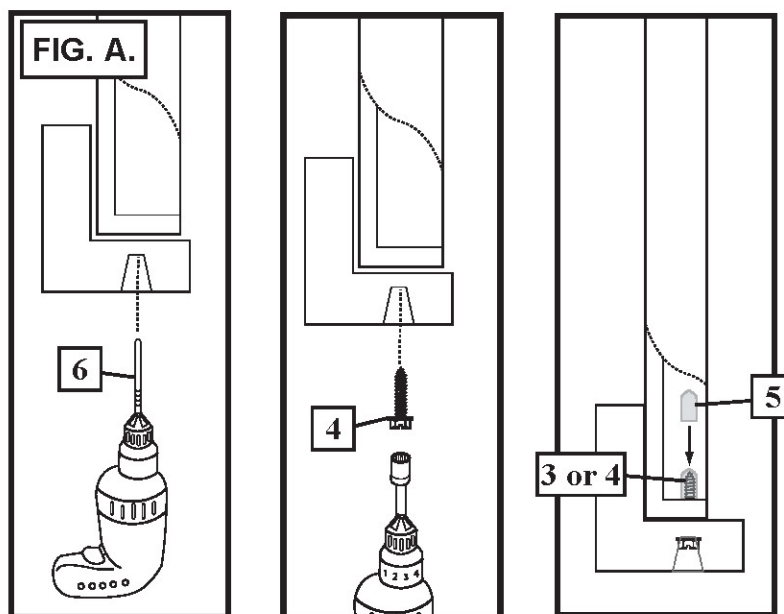
Con una llave de tuerca de 5/16 o un taladro portátil con acople para tuercas de 5/16 y ajuste de torsión en el nivel más bajo, ajuste los protectores del borde en su lugar con los tornillos autorroscantes (3 / 4) incluidos.

Może być konieczne użycie wiertła 11/64" aby nawiercić tablice (RYS. A). Punktak jest zalecany do zaznaczania miejsca otworów przed wierceniem, w celu zapobieżenia przesuwania się wiertła.

Vous devrez peut-être utiliser une perceuse 4.5 mm pour effectuer un pré-forage sur certains des panneaux (voir figure A). Il est recommandé d'utiliser un pointeau centreur pour définir les emplacements des trous avant de procéder au perçage afin d'éviter la déviation du foret.

Evtl. muss bei bestimmten Korbwänden mit einer 11/64-Zoll-Bohrerspitze vorgebohrt werden (ABB. A). Es wird empfohlen, mit einem Körner die Bohrstellen zu kennzeichnen, bevor gebohrt wird, damit die Bohrspitze nicht abrutscht.

Es probable que necesite una broca de taladro 11/64 para la perforación previa de algunos tableros (FIG. A). Se recomienda usar un punzón de perforar para marcar las ubicaciones de los orificios antes de perforar, a fin de evitar que el taladro se desvíe.



- 3.** Jeśli końcówki wkrętów są widoczne po zakończeniu montażu, na wystających końcach należy umieścić nakładki ochronne (5) aby zapobiec zranieniom.

Si les têtes de vis sont exposées après l'installation, placez les (5) protecteurs de vis dessus pour empêcher les risques de blessures.

Wenn die Schraubenenden nach der Installation vorstehen, die Schraubenabdeckungen (5) an den Enden anbringen, um Verletzungen zu vermeiden.

Si las cabezas de los tornillos quedan expuestas después de la instalación, colóqueles encima las tapas protectoras (5) para impedir que causen lesiones.

- 4.** Zebrać opadłe na podłogę lub podjazd opilki metalu, aby zapobiec zranieniom.

Ramassez tous les copeaux métalliques qui se trouvent sur le sol ou l'allée pour éviter les blessures.

Auf den Boden gefallene Metallspäne aufsammeln, um Verletzungen zu vermeiden.

Recoja todas las virutas metálicas que hayan caído sobre el suelo o el patio para que no causen lesiones.



UMIEŚCIĆ NAKLEJKI WYSOKOŚCI
FIXEZ LES ETIQUETTES AUTOCOLLANTES DU REPERE DE HAUTEUR
HÖHENANZEIGER-AUFKLEBER ANBRINGEN
APLIQUE LAS CALCOMANÍAS DEL INDICADOR DE ALTURA

1.

Umieścić naklejki wysokości (53) na podnośnik śrubowy przy użyciu taśmy mierniczej. Narzędzia potrzebne w procesie - Taśma miernicza, Drabina schodkowa 8 stóp
 Appliquer les Etiquettes d'Indicateur de Hauteur (53) visser la prise qui utilise un mètre. Les outils ont eu besoin de pour cette opération - le mètre, Echelle d'Etape 8 pied.

Verwenden Sie Höhenanzeigeretikette (53), Wagenheber zu schrauben, der ein Messband benutzt. Werkzeuge haben für diesen Betrieb - Messband, Schritt Leiter 8 Füße gebraucht.

Aplique Altura Etiquetas de Indicador (53) enroscar gato que utiliza una medida de cinta. Las herramientas necesitaron para esta operación - la medida de Cinta, la Escalera 8 Pies.

A

Krok 1 - Ustawić zestaw 7-1/2 stopy (2,3m) poprzez dopasowanie podnośnika śrubowego i odmierzenie odległości od szczytu obręczy do powierzchni gry. Umieścić naklejkę 7-1/2' (2,3 m) na środku otworu pokrywy podnośnika śrubowego, jak pokazano.

Marcher 1 - L'unité fixe à 7-1/2 pieds (2,3 m) en ajustant la prise de vis et mesurant du sommet du bord à la surface jouant. Placer 7-1/2' (2,3 m) l'autocollant au milieu du trou de la couverture de prise de vis comme indiqué.

Schreiten Sie 1 - Feste Einheit zu 7-1/2 Füßen (2,3 m) durch Einstellen des Schraubenwagenhebers und messend vom Oberteil des Rands zum spielenden auftaucht. Stellen Sie 7-1/2' (2,3 m) Aufkleber in der Mitte des Lochs der Schraubenwagenhebersdecke wie gezeigt.

El paso 1 - La unidad fija a pies 7-1/2 (2,3 M) ajustando el gato de tornillo y midiendo de la cima del borde a la superficie que juega. Coloque 7-1/2' (2,3 M) pegatina en medio del hoyo de la cobertura de gato de tornillo como mostrado.

B

Krok 2 - Używając taśmy mierniczej, ustawić zestaw na wysokość 7-1/2 stopy (2,3m) poprzez dopasowanie podnośnika śrubowego i odmierzenie odległości od szczytu obręczy do powierzchni gry. Umieścić naklejkę 7-1/2' (2,3 m) na środku otworu pokrywy podnośnika śrubowego, jak pokazano.

Marcher deux - Utiliser un mètre, une unité fixe à 7 1/2 pieds (2,3m) en ajustant la vis-prise et mesurant du sommet du bord à la surface jouant. Placer le 7-1/2 pied (2,3m) l'autocollant au milieu du trou de la couverture de vis-prise comme indiqué.

Schreiten Sie zwei - Benutzen eines Messbands, fester Einheit zu 7 1/2 Füße (2,3m) durch Einstellen des Schraube-wagenheber und messend vom Oberteil des Rands zum spielenden auftaucht. Stellen Sie den 7-1/2 Fuß (2,3m) Aufkleber in der Mitte des Lochs der Schraube-wagenheberdecke wie gezeigt.

El paso dos - Utilizando una medida de cinta, unidad fija a 7 1/2 pies (2,3m) ajustando el tornillo-gato y midiendo de la cima del borde a la superficie que juega. Coloque el pie 7-1/2 (2,3m) pegatina en medio del hoyo de la cobertura de tornillo-gato como mostrado.

C

Krok 3 - Powtórzyć krok 2 dla każdej kolejnej wysokości dopóki ostatnia naklejka nie jest na wysokości 10 stóp (3,04m)

Marcher trois - Répéter l'étape deux pour chaque hauteur subséquente jusqu'à ce que le dernier autocollant est à sa place au 10 pied (3,04m) la hauteur.

Schreiten Sie drei - Wiederholung schreitet zwei für jede folgende Höhe, bis der letzte Aufkleber an der richtigen Stelle am 10 Fuß (3,04m) Höhe ist.

El paso tres - Repite paso dos para cada altura subsiguiente hasta que la última pegatina esté en el lugar en el 10 pie (3,04m) altura.



OSTRZEŻENIE!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



DO TEJ PROCEDURY WYMAGANE SĄ DWIE ZDOLNE OSOBY DOROSŁE. NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO TEGO OSTRZEŻENIA MOŻE PROWADZIĆ DO POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA I/LUB ZNISZCZENIA MIENIA.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

